

Marisol a reacciona riba e 'deadline' di Andin pe entrega retiro:

"MI TA SORPRENDI Y BABUCA PA LOKE A KEDA TRECI DILANTI"

Mi no ta reconce e acusacion y argumentonan treci pa Andin Bikker



Partido POR a perde tur confianza den Marisol Lopez-Tromp como minister
Ta pidi pa tuma su retiro entrante dialuna awo



Cantidad grandi di polis a yega Meiveld, unda lo tawata tin un problema grandi andando



TRES SECTOR ADICIONAL A WORDO INTRODUCI DEN E PROGRAMA DI ARUBA HEALTH AND HAPPINESS CODE (HH CODE)

E sectornan adicional ta inclui 'Taxi', 'Car Rentals' y 'Tour Operators'

Esaki ta di tres biaha Booshi Wever cu denuncia contra Otmar Oduber na Ministerio Publico pa corrupcion



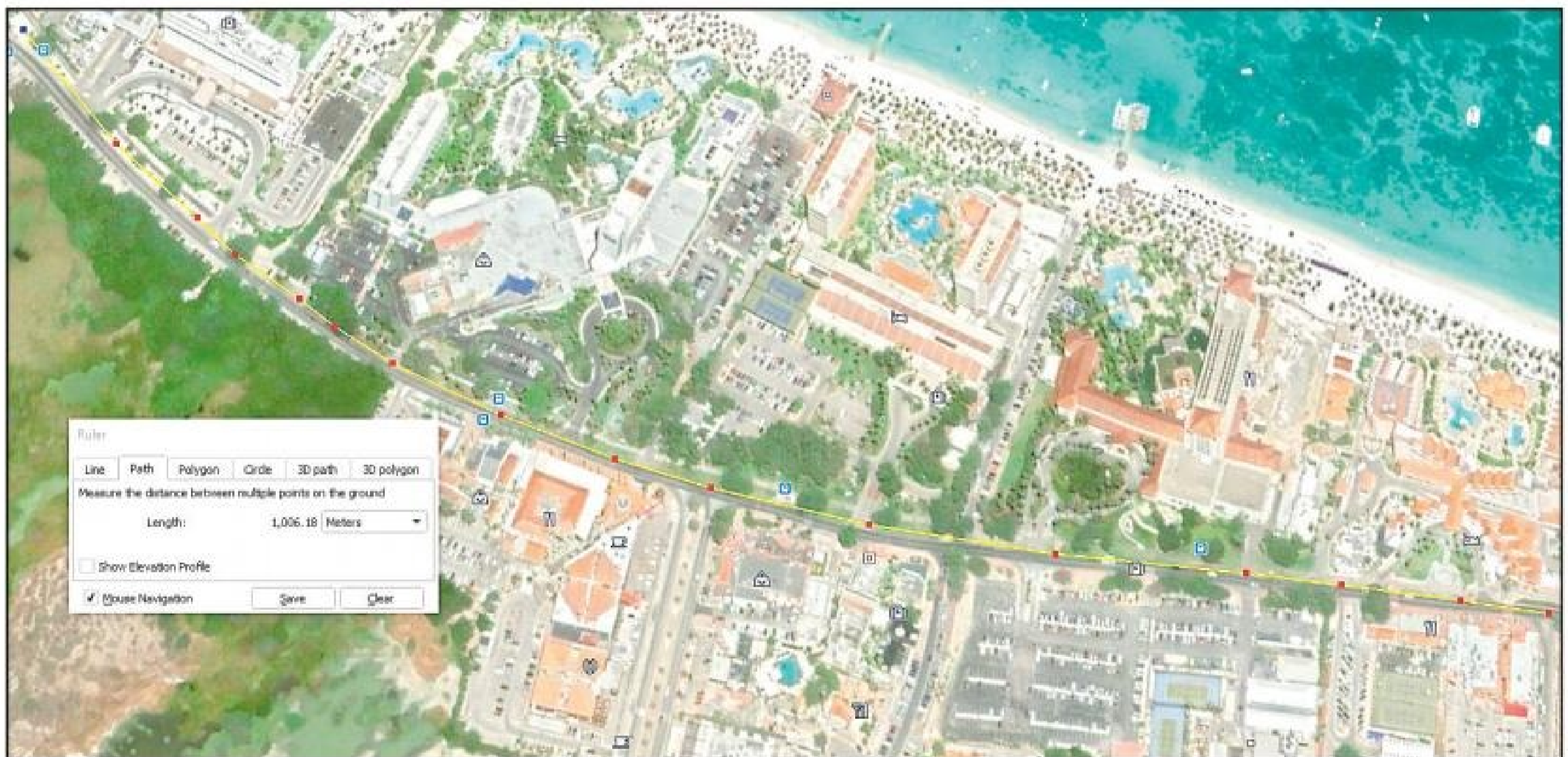
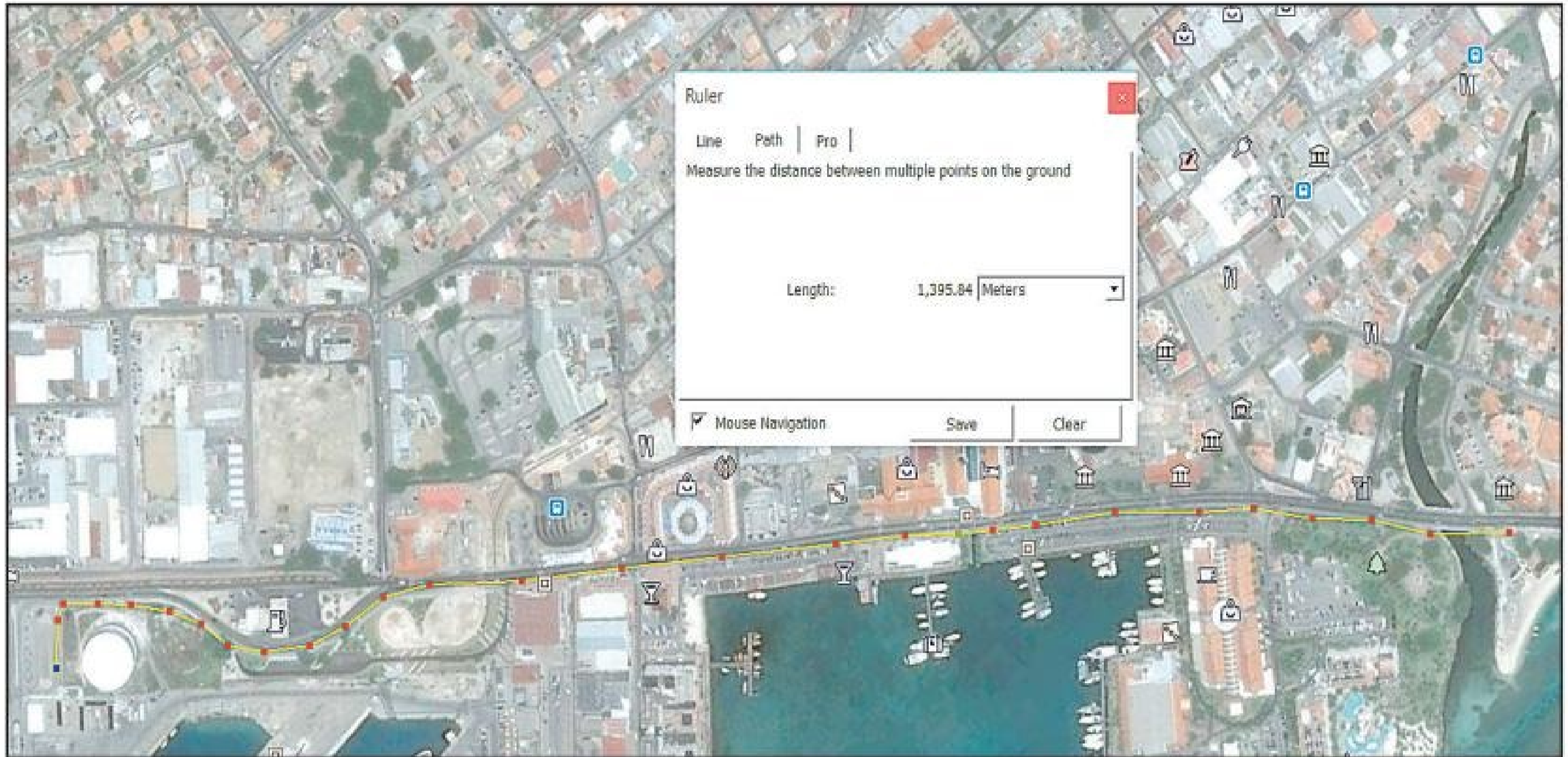
Entrante Diaranson 10 di juni

WEB ARUBA TA INICIA 2 PROYECTO PA REEMPLASA TUBERIA DEN AREA PLAYA - NOORD

- E situacion sin precedente di COVID-19 a ofrece e oportunidad pa WEB Aruba ehecuta dos proyecto pa reemplasa partinan di tuberia mayor di awa. Bou di circunstancia normal lo tawata casi imposibel pa ehecuta e proyectonan sin afecta nos turismo. Ta trata di dos trayecto di tuberia na L.G. Smith Boulevard y na J.E. Irausquin Boulevard. Diaranson 10 di juni tres diferente contratista local lo inicia e dos proyectonan simultaneamente. Di e forma ey ta haci uzo di e hecho cu actualmente tin menos trafico y bishitante. Ta spera di finalisa e proyectonan dentro di dos luna y mey. Segun e trabou ta progresa, automobilistanan lo experencia desviacion di trafico y parkeo y formamento di fila. Un suplica ta bay na tur automobilista pa baha speed y respeta borchinan di trafico den e areanan concerni.

Via nan pagina di Facebook, WEB lo duna update periodicamente pa mantene comunidad na altura di e trabounan y desviacion di trafico. A prepara e proyectonan den consulta cu DOW, Polis y Aruparking.

E prome proyecto ta e reemplaso di tuberia di awa di 10 inch cu un largura di 1 km, cuminsando dilanti Hotel Riu Palace te na Holiday Inn Resort. E di dos proyecto ta reemplaso di tuberia di 12 inch cu un largura di mas o menos 1.4 km entre Lagoen/West Deck Restaurant te cu e tanki di awa pabou di CITGO Boulevard.



Proyecto Reemplaso tuberia trayecto Riu Palace - Holiday Inn Resort

Pa lo cual ta e trayecto Riu - Holiday Inn, lo coba canto di caminda, pone seccionnan di e tuberia for di servicio, kita e tuberia bieu y instala e tuberia nobo. Esaki lo trece interrupcion di awa cu lo nota mas cu 8 ora pa cada seccion. WEB lo coopera mas tanto posibel cu e hotelnan, negoshinan y residencianan riba ruta. Esaki ta encera cu

lo restaura vegetacion, materialnan di indicacion y otro tipo de embeyecimento lo mas tanto posibel den su estado original.

Proyecto Reemplaso tuberia trayecto West Deck Restaurant - Tanki tereno Waf

Pa lo cual ta e trayecto Lagoen - Tanki na Waf, lo parti e trabounan den dos seccion. E prome seccion ta e trayecto na haltura di West Deck Restaurant te na e asina yama brug di Renaissance. E di dos

seccion ta di brug di Renaissance te na e tanki pabou di CITGO Boulevard. Aki tambe WEB lo traha hunto cu e hotel y negoshinan riba e ruta y restaura e area afecta mas tanto posibel.

WEB lo tuma tur precaucion y medida necesario pa limita e inconveniencia durante e trabou di construccion. Tres contratista local lo traha simultaneamente bou di coordinacion di lidernan di proyecto di WEB. E proyectonan no

solamente ta contribui na mantene e suministro di awa di calidad halto cual WEB Aruba ta para p'e. Durante e tempo dificil actual nan ta contribui tambe na economia di nos isla. Di antemano WEB Aruba ta ofrece su disculpa pa e inconveniencia cu e trabounan lo trece pa e areanan involvi y pa automobilistanan. Pa posibel pregunta por yena e formulario di contacto riba webaruba.com of yama WEB Aruba su Call Center na tel. 280-4600.

TRES SECTOR ADICIONAL A WORDO INTRODUCI DEN E PROGRAMA DI ARUBA HEALTH AND HAPPINESS CODE (HH CODE)

E sectornan adicional ta inclui ‘Taxi’, ‘Car Rentals’ y ‘Tour Operators’

Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) a introduci un total di tres sector adicional cu tambe lo mester completa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code). E tres sectornan adicional ta inclui ‘Taxi’, ‘Car Rentals’ y ‘Tour Operators’. A.T.A. conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.), Ministerio di Salubridad y Departamento di Transporte Publico (D.T.P.) a lansa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Durante e prome dos simannan despues cu e programa di HH Code a wordo lansa, un total di 852 compania den e sectornan di ‘Accommodations’, ‘Food & Beverage’, ‘Food Trucks’ y ‘Retail/Shops/Supermarkets’ a exitosamente pasa e prome fase di e programa pa cual nan a wordo otorga un seyo colorido di HH Code, cual ta e seyo di pre-check. Awor e companianan aki lo sigui pa e di dos fase di e programa pa asina obtene e seyo di oro. A.T.A. a introduci tres sector adicional cu tambe lo mester registra pa e programa di HH Code cu e meta pa completa esaki dentro di dos siman, pues no mas tarda cu 19 di juni. E sectornan adicional ta inclui e sectornan di ‘Taxi’, ‘Car Rentals’



y ‘Tour Operators’. Manera tabata e caso cu e cuater sectornan anterior, e sectornan adicional tambe lo mester completa e dos fasenan di e programa di HH Code. E prome fase ta consisti di un registracion y checklist cu lo mester wordo yena via www.arubacovid19.org. Si esaki wordo haci debidamente, e taxista/compania lo ricibi un seyo colorido di pre-check y lo sigui pa e siguiente fase cual ta consisti di un inspeccion. Si resulta cu e taxista/compania ta cumpli cu tur e rekisitonan mandatorio manera stipula, e taxista/compania lo ricibi un aprobacion final y lo wordo otorga un seyo di oro. Ta importante pa remarca cu e uzo di e seyo otorga na cada taxista lo ta diferente compara cu e otro sectornan. Den e sector di ‘Taxi’, cada taxista lo ricibi un seyo den forma di un sticker cu lo ta visibel for di pafu di e vehiculo. Ademas di esaki, cada taxista lo ricibi un ‘hangbord’ cu lo ta visibel paden di e vehiculo. E sticker como tambe e ‘hangbord’ lo wordo registra na e number di auto.

Aunke cu tur sector introduci como parti di e programa di HH Code ta contribui na e calidad di e experiencia cu bishitantenan lo tin riba nos isla, e sector di transporte especificamente ta uno cu ta sobresali, mirando cu esunnan cu ta forma parti di e sector aki mayoria biaha ta e prome cara cu nos bishitantenan ta mira na momento cu nan sali for di aeropuerto of puerto di crucero. Sinembargo, e protocol y medidanan inclui den e HH Code ta tene na cuenta e diferente proveedornan cu cual bishitantenan lo por tin contacto durante nan bishita door di cubri tur punto di contacto den e cadena di suministro. Pa e motibo aki, A.T.A. ta haci un apelacion na tur compania cu ta forma parti di e shete sectornan di ‘Accommodations’, ‘Food & Beverage’, ‘Food Trucks’, ‘Retail/Shops/Supermarkets’, ‘Taxi’, ‘Tour Operators’, y ‘Car Rentals’ pa completa e registracion y checklist cu ta pertenece na nan respectivo sector pa asina inicia e proceso pa obtene e seyo di HH Code. Di e forma

aki, cada compania ta contribui na eleva e protocolnan di higiena y salud riba nos isla cu lo haci Aruba un pais mas higienico y limpi pa e biniestar y salud di nos bishitantenan como tambe nos comunidad

local. Pa mas informacion tocante e HH Code y con pa registra por bishita www.arubacovid19.org/ahhc of por manda un email na healthcode@aruba.com.

PICK & GO SERVICE KITS

4 MOTOR OIL SYNTHETIC
1 CAR OIL FILTER

4 MOTOR OIL SYNTHETIC
1 CAR OIL FILTER

4 MOTOR OIL SYNTHETIC
1 CAR OIL FILTER
4 COPPER SPARK PLUG

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL TO CAR
PREMIUM OUTLET

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.35

DI 880 TE 800 NON STOP
LG SMITH BLVD 104 PONTON 71

YOUR FACTORY OUTLET

Container di sushi di un tienda tabata na candela den Caya Betico Croes



Caya Betico Croes, Oranjestad: Diahuebs pa mas o menos 6'or y mey di atardi presencia di polis y brandweer a wordo pidi pa un container di sushi cu tabata na candela.

Na yegada enberdad polis nan a bin topa cu un container di sushi completamente na candela, e container tabata pega cu un porta di hero di e tienda Aldo. Despues di un rato Brandweer a yega na e sitio y a logra domina

y paga e candela, na e momento ey no tabata conoci si por tabata tin candela paden di e edificio debi cu e porta tabata hopi cayente. Mesora a notifica e persona encarga cu e tienda.

Informe di maltrato na Tanki Leendert a bin resulta problema di pareha!



Diabierna mainta a drenta informe di un caso di maltrato unda un homber lo ta maltratando un muher, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata nada di maltrato pero sino unicamente un pleito di un pareha.

Polis a papia cu ambos y a trese pas den e situacion.



Marisol a reacciona riba e 'deadline' di Andin pe entrega retiro: "Mi ta sorprendi y babuca pa loke a keda treci dilanti"

Mi no ta reconce e acusacion y argrumentonan treci pa Andin Bikker

Diabierna atardi, Minister Marisol Lopes Tromp a acudi na Gobernador di Aruba pa atende un reunion cu Gobernador a yama. Na salida, Minister Marisol a duna un declaracion na prensa: Mi ta trahando duro, y a wordo sorprendi pa un rueda di prensa yama na cede di partido POR caminda declaracion a wordo haci ariba mi persona. Mi a purba sigui e rueda awe mianta. Ora e videonan a cuminsa sali di e conferencia, tabata momento cu mi a termina conseho di minister. Mi ta sorprendi y babuca loke a wordo treci dilanti como tambe e argrumentonan cu a wordo usa como motibo cu mi no por sigui mas den mi trabao como minister.

Como minister, esun cu bo mester duna cuenta na dje ta parlamento y pueblo. Na e momentonan aki mi ta minister, e organo di mas halto di nos pais, ta dicidi riba maneho di gobierno y minister y tur e tempo cu a pasa ta tarea y responsabilida di metanan cu gabinete Wever Croes a stipula pa nos haci, esaki ta mi tarea cu mi a bin tahaci. Mi no ta reconce e acusacion of argrumentonan, treciendo dos punto; Parke Arikok ta dicidi pa su mes;

Parke Arikok, pa esnan cu no sa, ta e Parke ta dicidi riba su maneho, ken ta drenta, ken ta sali. Ta cay hopi stranño pa trece esaki como un motibo. Pa e parti di Serlimar, ayera merdia ma pasa hunto cu directie di Serlimar sinta dos

hora y mei, contestando pregunta riba tur aspecto financiero, den un forma habri y transparente, cual reunion tabata porta cera. Mi a hereda un situacion unda Serlimar ta tecnicamente falliet. Pa usa esaki como motibo cu mi tin cu baha, unda e compania, su gerencia y su board ta dicidi pa nan mes, den e caso aki, nan a dicidi cu nan ta recurri na un 'surceance van betaling', unda e compania ta haya un sorto di espacio pa drecha su situacion, a base di un herstelplan, cumpliendo cu peticion di CFT. CFT tambe manda puntra nos kico nos ta bay haci cu Serlimar y mi tin deadline pa contesta CFT.

Netamente haciendo tur nos esfuerço, nos a splica parlamento, tur habri cu tin, riba e situacion na Serlimar, pa un compania cu ma bin hereda den un situacion delicado, unda mi a bin ta rescate.

NO A RICIBI CARTA DI ANDIN BIKKER DI POR:

Ne momento aki mi no a



ricibi ningun carta ainda. A ser bisa cu a manda un carta pa mi persona, pero mi no a haye. Ma wordo sorprendi durante ministerraad. Di eynan mi a wak e live na e cede. Mi no a ricibi ningun carta. Mi lo wak si e carta lo yega cerca mi, e ora, keda pendiente pa mi reaccion.

Cu mi no tin comunicacion, esey no ta corecto. Mi tin tur sorto di comunicacion. Loke a wordo menciona cu mi no tabata disponibel, e

momento ey cu tabata diasabra, mi no por tabata presente 6.00 via un zoom meeting pa cosnan di partido, ta cuadra cu berdad, pasobra tabatin cumpleaños den mi famia. Djey e siguiente dia, mi no tabata den mood, pasobra a drenta noticia cu un ex campañador dimi den tempo di MEP, Sra. Bea Ras a fayece, kende tabata un fighter pami den tempo di MEP. Mi no tabata den mood pa reunion.

Esaki tabata e prome parti di reaccion di Minister Lopes Tromp na su salida for di Gobernador. Riba su conversacion cu Gobernador mes e no a divulga nada. Sin embargo nos lo no por descarta cu Gobernador di Aruba lo a atende Marisol Lopes Tromp riba e ultimo desaroyo.

Minister Marisol Lopes Tromp tin te cu 10.00 di mainta, dialuna awor, pa entrega su retiro.

F.A.D.A. ta anuncia liña di whatsapp

Fundacion Anti Droga Aruba recientemente a haya nan liña nobo di Whatsapp. E meta cu e liña aki ta pa mucha, hoben y comunidad por tuma contact na un manera mas acesibel cu F.A.D.A. Via e liña aki por contact pa pregunta, preocupacion, afspraak, charla y cualke informacion cu F.A.D.A. por ofrece. Apart di e whatsapp por tuma contact via number di oficina y tambe e facebook page.



564-4516



FADAARUBA



583-2999

Esaki ta di tres biaha

Booshi Wever cu denuncia contra Otmar Oduber na Ministerio Publico pa corrupcion

Atrobe Booshi Wever ta keda para ariba su punto encuanto denunciacion cu prueba den man riba corrupcion cometi pa Otmar Oduber, kende na e momentonan aki ta hayando atencion local.

Na Hulanda tin bista riba dje, riba un maneho cu a causa cu placa di pueblo awe a desaparece of a wordo mal maneha na Serlimar.

Ta trata aki di extra placa cu Serlimar a haya cual nunca antes Serlimar a soña di a haya. Awe mas cu nunca nan tin mas debe pa paga tur caminda.

Booshi Wever tabata na Ministerio Publico pa entrega un di tres rapelbrief, mustrandonan cu dos siman pasa, dia 20 di mei a entrega di un dos rapelbrief y awo a bolbe entrega un carta, pa motibo cu ta kere cu door cu tin comprension kisas cu nan no por haci un trabao, mirando cu nan ta onderbezet.

Kisas Covid ta stroba nan pa haci e trabao aki. Ta pa e motibo aki a duna nan mas tempo pa por haci esaki ainda.

Segun Wever, Ministerio Publico tin suficiente motibo pa haci esaki. A muestra esaki den e denuncia cu nan a haci cu prueba cu documentonan, cu tur parlamentario, tur minister y varios miembro di prensa tin esaki.

Esaki Wever ta haya hopi lamentabel cu ta haya parlamentarionan tin'e. Ministernan tin'e y nada no ta wordo haci di dje.

Diripente un politico Hulandes ta haci uzo di e documentonan cu a entrega na Parlamento, na Ministernan y na medionan di comunicacion y hendenan cu ta muestra interes den esaki.

Ta haci uzo di esaki y ta bay bagatelisa local e persona aki a haci. Wever, como Arubiano ta indign'e ora cu e tende con nan ta papia malo di Aruba y di politica di Aruba.

Pero Wever no ta sinti'e aangesproken. E no ta den e grupo di elementonan cu a comete e tipo di fechorianan cu por ehempel Otmar Oduber, cual el a denuncia.

No ta di awo e ta denunci'e, sino di dos aña pasa caba, a muestra kico ta pasando den Serlimar.

Ningun hende a worry. Wever sa cu tin miembronan di parlamento di MEP, tin e documentonan aki. E sa cu nan a wordo bisa, pasobra ta hendenan cu den Serlimar cu a campaña pa nan, cu a vota pa nan y cu no a haci caso di nan.

Tin un dicho ta bisa cu "Politics is about survival, but at what price." E prijs cu nan ta cobra, ta loke cu pueblo tin cu paga pe. Esey ta e esencia en realidad loke cu kier logra.

Partido UPP a para semper desde su inicio pa bon gobernacion, mara man di e politiconan pa asina sigura, no un normal

nobo, sino un normal miho.

Esey ta loke cu UPP kier. Tur loke ta pasando awor aki, parce cu ta wordo haci den number di Covid, den number di un normal nobo, pero ta tur cos cu ta wordo haci ta un normal bieu.

Pakico a tene conferencia di prensa

A entrega un rapelbrief den dos ocasion, pero no a pone un conferencia di prensa of bay prensa. Pero e biaha aki si.

Segun Wever, ta haya un Otmar Oduber, kende a tene dos conferencia di prensa, unda cu den ambos ocasion, el a uza number di Wever.

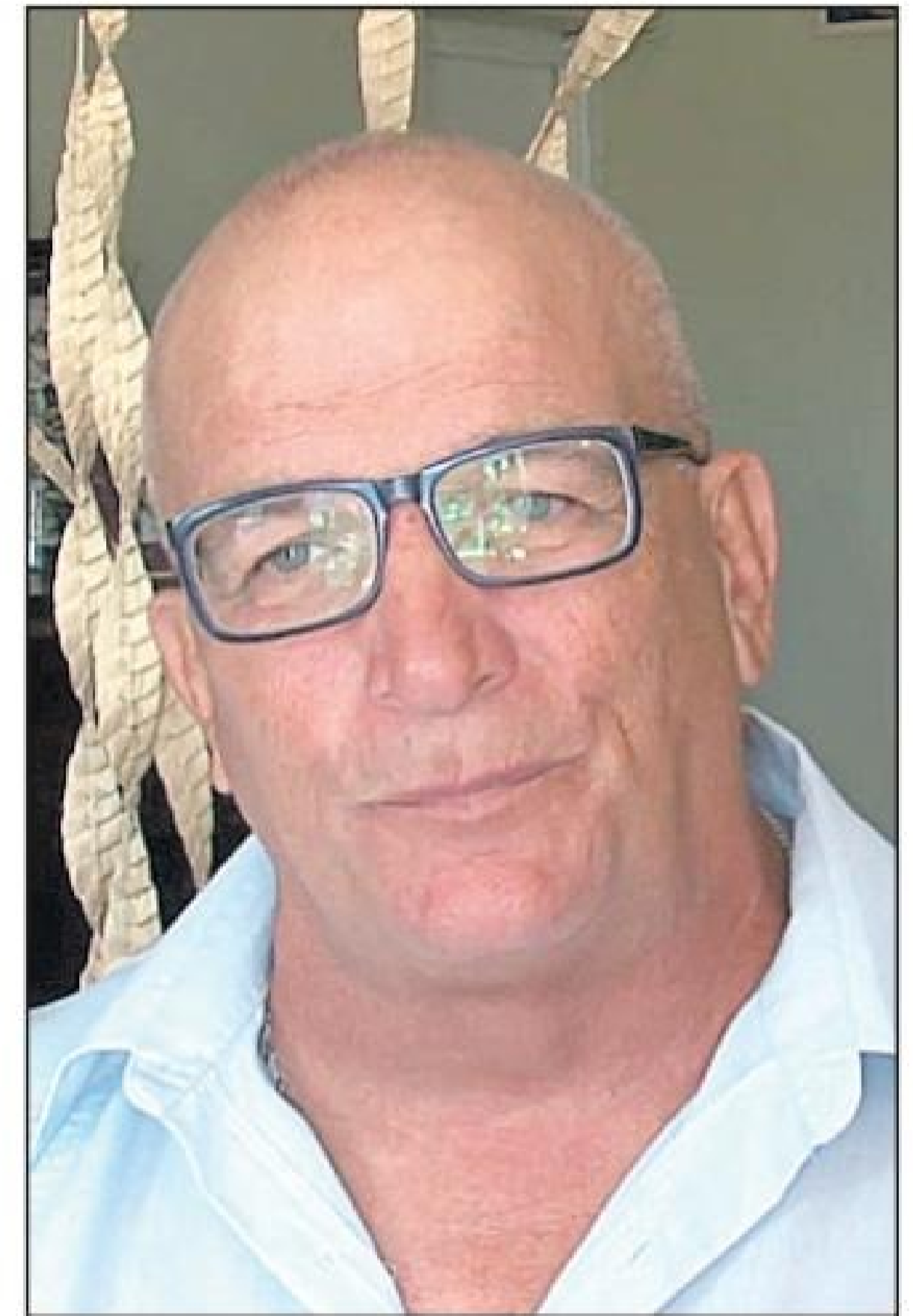
E ta kere, como un derecho fundamental cu cada ciudadano tin, ta e derecho di replica. Pero tambe, hecho ta cu e persona aki, como ex parlamentario, ta pidi un persoonlijk feit den esaki pasobra a menciona su number y no a haya oportunidad pa defende su mes.

Den varios entrevista el a uza cu el a haya un documento di Ministerio Publico, pasobra Wever lo e entama un caso contra dje y el a sali liber.

Pa refresca su memoria, Wever a haci'e den number di MEP como lider di fracion. E PG e tempo ey, cu e no ta persigui, pa motibo cu e ta exige un uitspraak di parlamento.

Wever, como un di e tumadonan di iniciativa pa e cambio di wetboek van strafrechten, pa haci un minister strafrechtelijk vervolgbaar, pa compromete Aruba sin un presupuesto, ta cu of sin conocimiento di Parlamento.

Ta pesey mentor di Otmar Oduber a wordo



sentencia p'e, sin cu a bay parlamento bek, pasobra el a compromete Aruba sin tin un presupuesto p'e.

Esey no tabata tin nada di corrupcion ainda. Hecho pakico el a wordo persigui y sentencia ta, pa motibo cu el a haci e fout aki di compromete Aruba sin un presupuesto. Otmar Oduber ta bay sconde tras di esaki, haci como si fuera e ta liber den e caso aya, segun Wever.

NEW CONTAINER

HOT PRICE
SPECIAL OFFER

CUMPRE 4 TIRA ALL TERRAIN I MANIA DO TIRE COVERS FREE

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR **FREE**

ALLTOCAR
PREMIUM OUTLET

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT **736.26.36 / 731.26.36**

YOUR FACTORY OUTLET

DI 8:00 TE 5:00 NON STOP!
LG SMITH BLVD 114 PONTON 71

205 70 R 15 96 T M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
139⁹⁵
RPL



SUV & 4X4 SUZUKI JIMNY

265 70 R 16 112 T M-8
M-TRAIL AT W-S AT

OUTLET PRICE
229⁹⁵
RPL



SUV & 4X4, SUZUKI, HILUX, PRADO

235 75 R 15 109 T XL M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
179⁹⁵
RPL



JEEP, TOYODA, PICKUP

235 70 R 16 109 T XL M-8
M-TRAIL AT AT

OUTLET PRICE
349⁹⁵
RPL



Hyundai I10 Kia Picanto

Minister Andin Bikker

Partido POR a perde tur confianza den Marisol Lopez-Tromp como minister

Ta pidi pa tuma su retiro entrante dialuna awo

Partido POR hunto cu minister di Husticia, Andin Bikker a yama un conferencia di prensa diabierna mainta a base di un mandato cu nan a ricibi di directiva.

E mandatario a splica cu su persona, for di 1997 ta den politica. Den parlamento 8 aña, el a representa pueblo y awor aki ta bay haci casi 2 aña y 7 luna como minister.

Como persona e ta conoci como mediador, ombudsman, semper busca solucion, busca unda tin diferencia di opinion y semper ta purba pa partidonan yega na otro y esey semper tabata su rol den parlamento.

Partidonan den gobierno y oposicion di cualkier signatura por confirma esey. Desde cu a apunta Marisol Lopez-Tromp como minister di Infraestructura, a bin ripara cu e persona a scoge pa ta individualista, no tin comunicacion cu fraccion, no tin comunicacion cu partido.

Bikker como semper bruggebouwer, mediador, ombudsman a haci hopi esfuerso pa mehora e comunicacion cu partido, mehora e comunicacion cu fraccion y recorda e persona cu ta biba den un democracia parlamentario, caminda cu mester tin confiansa (para den nos constitucion).

No obstante esaki, no a haya su atencion. Ni cuanto reunion a yam'e, e no a sa di acudi of ta yega hopi laat.

Bikker, hunto cu Lopez-Tromp y Otmar Oduber, a aparece riba listanan politico e mesun aña na 1997.

Desde e periodo ey nan ta den politica. Nan conoce otro di hopi tempo. A bay scol hunto tanto na Aruba y Hulanda.

Bikker a haci su maximo esfuerso, pa e partido yega na e decision cu el a yega.

Durante e conferencia di prensa, Bikker a lesa e mandato cu partido a duna. Ta un carta dirigi na Marisol Lopez-Tromp, cu a mand'e p'e.

E ta como lo siguiente: Considerando cu como bo persona a asumi e encargo como minister presenta pa e partido y sosteni pa fraccion di POR, bo a opta pa no tin comunicacion regular y ni optimal cu e partido. Nos pais ta pasando den temponan sumamente dificil sin precedente debi na e crisis di covid-19, caminda cu gobierno di Aruba ta haci su maximo esfuerso pa mantene y garantiza seguridad laboral.

Sin embargo bo persona a bin ta tuma unilateralmente decisionnan cu ta bay contrario na e maneho ey.

Asina por ehempel bo persona a purba di atribui bo ministerio autoridadnan cu ta pertenece na colega minister di partido, door di anuncia cu lo cera acceso selectivamente, solamente na cierto vehiculonan na camindanan publico, den Parke Nacional Arikok, mal informando e publico riba e esencia di contenido di un

decreto nobo.

No obstante cu a atende bo persona riba esaki, refiriendo na leyman vigente, bo persona a keda persisti den bo maneho anuncia, exponiendo pais Aruba na claimnan y posibel casonan inecesario den corte, treciendo varios trahado den incertidumbre pa loke ta nan seguridad laboral.

Cu mas aleu bo persona a bay boga y hasta presiona e directiva di compania Sui Geniris Serlimar, un compania di gobierno, patrimonio di pueblo pa pidi Surseance di pago.

Esaki tabata completamente inecesario, principalmente den luz di e crisis di covid-19, caminda cu e mercado laboral a cambia drasticamente y ta bao di hopi presion.

Un surseance tin un efecto grandi ya cu e ta trece e trabao directo y indirectamente e seguridad laboral di centenares di trahado den incertidumbre y gastonan adicional di recogemento di desperdicio.

Den e caso particular di surseance di pago, ta un obligacion prome pa acudi na parlamento, ya cu ta trata di un compania di gobierno, vooral cu tin un ley pendiente den parlamento cu lo trece un solucion structural.

Cu parlamento a duna aprobacion unanimamente pa aloca fondonan adicional algun luna pasa.

Mas aleu bo persona no a pidi consejo di ministerio di husticia, no a consulta cu fraccion, Parlamento of partido y no tin un mandato specifico di por ehempel di Consejo di Minister. Cu e peticion di surseance di pago, pasobra e compania tin e sosten di parlamento pa e fondonan cu bo propio persona a rekeri.

Tin un concepto di ley pendiente bao di tratamiento pa yega na un solucion structural pa Serlimar. Te asina leu no tabata tin caso pendiente den corte di acreditornan pa un surseance di pago of algo similar.

No tabata tin ningun carta di aanmaning, avisando Gobierno pa e intencion di e medida huridico asina pisa, y ademas, semper por a acudi na gobierno of parlamento pa pidi aprobacion pa fondonan adicional si tabata necesario, manera semper tabata e caso.

No solamente pa Serlimar pero pa cualkier otro compania estatal cu ta fungi un tarea esencial pa e comunidad di Aruba.

Cu e surseance di pago tin un riesgo den dje cu e por termina na declaracion di e compania den bancarota cu tur su consecuencia negativo pa empleado y pais Aruba.

No obstante varios oportunidad den buena fe di parti di liderasco di partido y fraccion pa dunabo oportunidad pa duna splicacion, bo a prefera pa no tin dialogo y a scoge pa negligencia, demostrativamente varios invitacion, como si fuera cu bo ta un mandatario soberano y cu



no ta existi democracia parlamentario.

B'a scoge pa bay ataca partido via un medio opositor cu storianan falso. No ta mira un speranza pa cambio of mehoracion pa loke ta comunicacion cu partido y fraccion.

Den e situacion actual, tumando na cuenta nos constitucion y historia democratico parlamentario, un mocion di lamento, desaprobacion y desconfiansa no por wordo exclui. Bo posicion como minister cu ta representa POR, a bira completamente insostenibel.

Directiva, liderasco y consejo di partido POR no tin confiansa mas den bo persona y ta urgi pa di e mesun forma cu bo persona a wordo nombra pa POR como minister, pa bo pone bo posicion di minister na disposicion di partido mas pronto posibel, no mas tarda dialuna 8 di juni pa 10'or di mainta.

Ta informa bo persona cu entretando ta urgi bo persona pa no tuma ningun decision como minister cu por tin consecuencia pa pais Aruba.

Minister Bikker a agrega cu Otmar Oduber a informa partido cu e ta bay bek den sector priva y cu e ta bay dedica su mes den sector priva.

Diabierna, dolorosamente ta tuma despedida di Marisol Lopez-Tromp como minister di POR y na mes momento agradecidamente ta dispidi di Otmar Oduber cu ya pa varios luna a tuma e decision desde december cu e ta bay bek den sector priva pa diferente motibonan, entre otro en conexion cu su salud.

Los di esey POR a haci un apelacion na dje, ora a presenta e situacion di Covid, cu no tin bista riba ki dia ta bay tin un congreso di partido, pa e ora e keda un rato como consehero, cual el a haci tambe.

Pero entre tanto a dicidi cu awor aki e kier bay bek den sector priva. Otmar Oduber no tin e intencion pa bin bek como ningun funcion den partido, ni tampoco como minister.

Esey ta un decision, ken lo reemplasa Marisol Lopez-Tromp ta un decision cu Partido mester bay dicidi riba dje den su seno. Awor aki ta atende cu e decision cu partido a bin cun'e.

Minister Xiomara Maduro ta brinda un bista riba e efecto financiero di COVID 19




UPDATE SOSTEN FINANCIERO

ENTRADA PAIS ARUBA TA CAY DRASTICAMENTE.

- IMPUESTO DIRECTO
Ta cay cu 26,3% comparando april 2020 cu april 2019
- IMPUESTO INDIRECTO
Ta cay cu 46,4% comparando april 2020 cu april 2019
- IMPUESTO DI IMPORTACION Y ACCIJNS
Ta cay cu 62,3% comparando mei 2020 cu mei 2019

Durante conferencia di prensa Minister di Finansa a duna pueblo di Aruba un relato di e efecto financiero y economico di COVID19 na Pais Aruba, cu recientemente a wordo presenta na miembronan di Parlamento.

Entrada di Pais Aruba ta baha drasticamente

Pa locual ta trata e entrada di Impuesto, Minister Maduro ta haci un comparacion di luna di april 2020 cu luna di april 2019 y ta informa cu entradanan di Impuesto Directo ta baha cu 26.3% y Impuesto Indirecto ta baha cu 46.4%. Pa locual ta Impuesto di Importacion y Accijns, esaki ta baha cu 62.3% comparando cifranan di luna di mei 2020 cu mei 2019. Importacion tambe ta cay grandemente. Por lo general importacion a bahacu 45%, importacion di cuminda a baha cu 38% y importacion di otro productonan a baha

cu 47%. E mandatario ta subraya cu e cifranan di luna di april ta refleha e actividadnan economico di mitar di luna di maart na unda cu ainda tabata tin actividad economico ya cu ainda tabatin turista y negoshinan tabata habri. Asina mes e cifranan ta muestra un bahada grandi.

Entrada pa e sistema di seguridad social tambe ta baha

E mandatario ta informa cu e entradanan di e sistema di seguridad social tambe ta conoce un bahada. Si compara e cifranan di luna di april 2020 cu luna di april 2019 por constata cu entrada di BAZV ta baha cu 40.8%, Prima di AZV ta baha cu 22.9% y Prima di SVB ta baha cu 22.7%. Tur ingreso pa e primanan social a cay drasticamente door

UPDATE SOSTEN FINANCIERO

ENTRADA PA MANTENE E SISTEMA DI SEGURIDAD SOCIAL TA CAY ATRAS.

- BAZV
Ta cay cu 40,8% comparando april 2020 cu april 2019
- PRIMA AZV
Ta cay cu 22,9% comparando april 2020 cu april 2019
- PRIMA SVB
Ta cay cu 22,7% comparando april 2020 cu april 2019



cu e negoshinan a cera. Minister Maduro ta subraya cu Gobierno a bin ta trahando pa cuida e fondonan di AZV y SVB pa asina e grandinan por sigui ricibi nan pensioen y tambe pa esnan cu bira malo por sigui haya e asistencia necesario. E dignatario ta informa cu SVB tin un reserva pa 3 luna y pa e motibo aki tin urgencia pa por haya e fondonan necesario pa por yuda cu e likides di SVB.

Fondonan pa brinda alivio

E fondonan cu Pais Aruba ta ricibi di Reino Hulandes ta pa yuda AZV, SVB, cubri gastonan di gobernacion y pago di Subsidio di Salario. Gobierno mester corta den su Presupuesto pa asina por haya e fondonan necesario pa brinda na e personanan cu a perde trabou via di F.A.S.E. y pa brinda e sosten financiero di Afl. 4000 pa kwartaal na e negoshinan chikito y mediano.

COVID-19 ta un manera horcan



UPDATE SOSTEN FINANCIERO

E CIFRA DI APRIL 2020 TA REFLEHA E ACTIVIDAD ECONOMICO CU AINDA TABATA TIN TE ORA CU SHELTER IN PLACE A BIRA VIGENTE.

- IMPORTACION
por lo general a baha cu 45%
- CUMINDA
a baha cu 38%
- OTRO PRODUCTO
a baha cu 47%



UPDATE SOSTEN FINANCIERO

3 DI JUNI 2020

Minister Maduro ta ilustra cu COVID-19 ta manera un horcan. Aworaki Pais Aruba ta den e wowo di e horcan, nos a domina e parti di salubridad, pero awo e rabo ta bay bin cu e consecuencia financiero y economico pa nos Pais. E mandatario ta subraya cu ta solamente cu

esfuerzo y den union nos por hiba Pais Aruba dilanti. Minister Maduro ta enfatisa cu pueblo di Aruba por ta sigur cu Gabinete Wever-Croes lo continua trahando serio, na un manera responsabel, diligente, cu tino y curason na bienestar di nos Pais Aruba.

Masha Pabien na Sra. Filomena Loefstop!

Ganador di 'Shake To Win' cu Digicel a ricibi premio di \$5000

Recientemente Digicel a haci entrega di otro premio efectivo na balor di \$5000. Esaki ta prome biaha cu e premio ta cay na Aruba. Den pasado ya caba tabata tin 2 ganador caba na Boneiro. Sra, Filomena Loefstop a bira e feliz ganador di \$5000 cash y ta splica cu e ta sumamente contento. "Tur diasabra mi ta shake mi telefon cu speranza di un dia por gana y asina a sosode tambe! Mi a cay den shock ora mi a haña e yamada di Digicel pa confirma mi premio! Mi

ta masha agradecido." Thaina Maduro di Digicel ta indica cu 'Shake To Win' a resultá masha exitoso na Aruba y ta invita tur cliente di Digicel pa Shake To Win tur diasabra cu chance di gana tremendo premio, entre otro 5,000 dollar."

Con Abo ta gana cu 'Shake To Win'? Gana premio tur dia, y semanalmente riba diasabra por 'Shake To Win' pa e premio regional di \$5000 cash. Descarga MyDigicel App of actualise riba bo telefon y unabez esey

ta haci bo tin chance di GANA premio tur dia! Activa un LTE Prepaid Bundle of un LTE Data Plan di 3 dia of mas via di MyDigicel app y GANA premionan espectacular! Click e 'smiley face' berde na man drechi di e pantaya y 'shake' bo telefon cu chance di gana premio. Like y share e pagina di Facebook di Digicel www.facebook.com/DigicelAruba of bishita nos website www.digicelaruba.com pa keda informa di tur condicionan aplicabel den e campaña aki.



Cantidad grandi di polis a yega Meiveld, unda lo tawata tin un problema grandi andando



Meiveld - Diahuebs anochi den careda di 9:30 dos unidad policial a wordo manda cu urgencia pa Meiveld, unda lo tin un problema grandi andando.

Na yegada di patruyanan cos a bay for di man, y esey a haci cu patruyanan di varios districto a yega dicho adres na Meiveld pa yuda.

Esaki tawata na su luga tambe, debi cu mester a carga e persona deteni hinke den Transportwagen.

Na e sitio por a mira un agente policial mester a laba su cara y tambe e detenido y un otro persona mas presente, probablemente uso di pepper spray a causa esaki pa por a domina e homber agresivo.



Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e cruzada banda di e Bario Post di polis na Jaburibari, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



PELEA A TERMINA CU UN DETENCION Y POLIS HERIDA



Tabata algo despues di 9.30PM ora cu a bati alarma pa un pelea formal na Meiveld 40. Na yegada di Polis a bin topa cu varios persona altera den cura di e dicho cas. No ta conoci kico ta e raiz di e problema na e cas. Varios unidad di Polis a presenta na sitio, un Polis tabata keha di su wowo, el a resulta levemente herida.

A detene un homber tambe cu no tabata sigui ordo di Polis. Tanto e detenido y e Polis tabata keha di nan wowo. A pidi refuerzo mesora, tanto recherche como Polis di Noord, Playa y Sta. Cruz a presenta na sitio. Ambulance tambe a presenta



De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te informeren:

Cambio den proceso di Inkooporder y entrega di factura

Apreciabel Proveedor,

Manera gran parti di mundo, Aruba tambe a wordo afecta pa Covid-19. E seguridad di nos empleadonan y proveedonan ta nos prioridad. Pa e normal nobo DOW a haci adaptacion den su procesonan. DOW kier informa bo riba e cambio den e proceso di inkooporder y entrega di factura. Manera ta conoci, un inkooporder ta wordo traha na momento cu DOW a duna e proveedor e aprobacion pa sea entrega un producto of duna un servicio.

Pa nos por cumpli cu e protocol di DVG y e maneho di Gobierno, DOW mester a haci su proceso- nan mas digital posibel. Cu esaki DOW entrante 1 di juni 2020 lo cuminsa manda tur inkooporder via email pa e proveedor. Pa nos por logra esaki na un manera diligente, DOW ta pidi pa tur proveedor manda un email na verplichtingen@dow.aw cu nomber di e persona di contacto hunto cu su e-mail adres, e persona asigna lo ricibi e inkooporder digital for di DOW. Na momento cu e proveedor ricibi e inkooporder digital, e entregamento di e producto ta tuma lugar. Mirando cu e cambio aki ta bay exigi un poco mas control, nos kier pidi cooperacion di e proveedor cu na momento cu e proveedor entrega e producto, e leveringsbon (firma) wordo manda via nos mail na verplichtingen@dow.aw.

Si tin cualkier pregunta relaciona cu e proceso di inkooporder lo por manda nos un email na verplichtingen@dow.aw.

Pa manda cobra DOW pa e servicio of producto mester manda e factura hunto cu e inkooporder na invoices@dow.aw. Riba e factura mester menciona lo siguiente:

- Number di factura
- Fecha di factura
- Persoonsnummer
- KVK nummer
- Inkooporder nummer
- Number di cuenta bancario.

Tene cuenta cu un number di factura no por wordo uza dos biaha, den caso cu esaki sosode DOW lo debilbe e factura cu consecuencia cu e pago lo por tuma mas tempo.

Si tin cualkier pregunta relaciona cu e proceso di factura lo por manda nos un email na invoices@dow.aw.
Director di Obra Publico,

Carta di Por na Marisol

Marisol Lopez Tromp Noord, Aruba

Juni 5, 2020 Considerando:

Cu desde cu bo persona a asumi e encargo como minister presenta pa partido y sosteni pa fraccion di POR, bo a opta pa no tin comunicacion regular ni optimal cu fraccion y partido. Varies biaha bo a opta pa no presenta na reunionan of yega sumamente laat, y bo no ta mantene fraccion ni partido informa di bo maneho;

Cu nos pais ta pasando den temponan sumamente dificil sin precedente debi e crisis di COVID-19, caminda cu Gobierno di Aruba ta haci su maximo esfuerzo pa mantene y garantisa seguridad laboral;

Cu sin embargo bo persona ta bin ta tuma unilateralmente desicionan cu ta bay contrario na e maneho ey. Asina por ehempel bo persona a purba atribui na bo ministerio autoridadnan cu ta pertenece na colega minister di partido, door di anuncia cu lo sera acceso selectivamente (solamente cierto vehiculonan) na camindanan publico den Parke Nacional Arikok, malinformando publico riba e esencia di e contenido di un decreto nobo. No obstante cu a atende bo persona riba esaki refiriendo na e leyman vigente, bo persona a keda persisti den bo maneho anuncia, exponiendo Pais Aruba na claimnan y posibel casonan innecesario den Corte, y trece varios trahadornan den incertidumbre pa cu nan seguridad laboral;

Cu mas aleuw bo persona a bay boga y hasta preciona e directiva di e compania Sui Generis Serlimar, un compania di Gobierno, patrimonio di Pueblo, pa pidi surseance di pago;

Cu e sursua nce di pago ta completamente innecesario y principalmente den luz die crisis debi na e COVID-19, caminda e mercado laboral a cambia drasticamente y ta bow hopi preshon, un surseance tin un impacto social y laboral hopi mas grandi, ja cu e ta trece directa- y indirectamente e seguridad laboral di centenares di empleado den un incertidumbre y e gastonan adicional di recohemento di desperdicio;

Cu den e caso particular di surseance di pago pa un Sui Generis, e ta un obligacion pa acudi prome na Parlamento, ja cu ta trata di un compania estatal, institui pa Parlamento via un Ordenansa, vooral mirando cu tin un ley pendiente den Parlamento cu lo trece un solucion structural, y cu Parlamento a duna aprobacion unanime pa aloca fondonan adicional un par di luna pasa. Mas aleuw bo persona no a pidi consejo di departamento huridico of di Ministerio di Husticia, no a consulta cu fraccion, Parlamento of partido, y no tin un mandate specifico di por ehempel Consejo di Minister;

Cu e peticion pa sursueance di pago en todo caso no tabata necesario paso: (1). e compania tabata tin sosten unanime di Parlamento pa haya fondonan cu bo propio persona a rekeri, (2). tin un concepto di ley pendiente bou tratamiento pa yega na un solucion structural pa Serlimar, (3). te asina leuw cu ta conoci notabata tin caso pendiente den



Corte di acreedornan cu peticion pa surseance di pago of algo similar, y (4). no tin ningun carta di somacion ('aanmaning') avisando Gobierno pa cu e intencion di un medida huridico asina pisa manera surseance di pago; ademas, (5). en todo caso semper por a acudi na Gobierno of Parlamento pa pidi aprobashon pa fondonan adicional si tabata necesario, manera semper tabata e caso den pasado pa no solamente Serlimar pero tambe otro companianan estatal cu ta fungi un tarea esencial pa e comunidad di Aruba; Cu un surseance di pago tin e riesgo den dje cu e por termina na declaracion die compania den bancarota, cu tur su consecucionan negative pa e empleadonan y pa Pais Aruba; Cu no obstante varies oportunidad den buena fe di parti di liderazgo di partido y fraccion, pa dunabo oportunidad pa duna splicashon, bo a prefera pa no tin dialogo y a scohe pa negligisha demostrativamente varies invitacion, como si fuera cu bo lo ta un mandatario soberano y cu no ta existi democracia parlamentario. Al contrario, bo scohe pa bay ataca partido via di un media opositor cu storianan false. Pues no ta mira un speransa pa cambio of mehoracion pa cu e comunicashon cu partido y fraccion;

Cu den e situacion actual, tumando na cuenta nos Constitucion y e historia di democracia parlamentario, un mocion di lamento, desaprobaion y desconfiansa no por wordo exclui, pues bo posicion como un minister cu ta representa partido POR a bira completamente insostenibel.

Directiva, liderazgo y consejo di partido POR, a y ta conclui cu nan no tin confiansa mas den bo persona y ta urgi bo persona pa di mesun forma cu bo persona a wordo nombra pa partido POR como minister, pa bo pone bo posicion di minister na disposishon di partido POR mas pronto cu ta posibel, en todo caso no mas tarda cu dialuna dia 8 di juni 2020 pa O'or AM. Alabes nos ta informa bo persona cu entretanto nos ta urgi bo persona pa no tuma ningun desishon den bo capacidad como Minister cu por tin consecucionan grandi pa Pais Aruba.

Atentamente,
Na number .

Un persona herida den accidente ariba crusada na Nuñe

Nuñe - Diabierna merdia pa mas o menos 1'or polis y ambulance a bay e crusada na Nuñe conoci pa accidente.

Na yegada polis a topa cu dos auto, un Daihatsu y un Hyundai, ambos cu basta daño ariba nan.

Den e Hyundai un persona a resulta herida y keda den e auto sinta wardando pa Ambulance.

Falta di preferencia un biaha a hunga su rol ariba e crusada aki.

Ambulance a yega despues di algun rato y Paramediconan a bay trata cu e persona herida den e Hyundai.

"Automobilistanan cu no conoce e crusada aki ta tuma bijvoorbeeld e crusada panort di Rococo Plaza bay aden, y si bo no conoce e caya bon lo bo hayabo ariba e crusada para.

Si tin trafico e momento ey zuid y nort bo lo por hayabo involvi den un accidente sin spera".



Booshi Wever ta reta Otmar Oduber pa bin entrega keho contra dje di denuncia falso

Durante e conferencia di prensa di Booshi Wever dilanti di Ministerio Publico, tabata tin varios aspecto cu Wever a menciona referente na e bon intencionnan cu Otmar Oduber ta aparenta pa ilustra.

Un di e aspectonan cu Wever a para ariba dje ta, manera cu el a splica na varios ocasion, no solamente pa e caso specifico di corrupcion, e contract cu el a duna lucrativo na su sponsor na Sero Tijshi, unda e destaho publico a bay malo.

Tabata tin tres hende a wordo invita, unda cu un persona, no a entrega cifra, pero despues el a haya opdracht, despues cu e reunion a caba, pa acepta e oferta di un contratista amigo di Otmar Oduber.

Y no bin bisa cu no ta berdad, sino lo bin cu testigo pa wak si e ta papia berdad si of no. Wever a yam'e corrupto varios biaha, prome cu el a entrega e denuncia.

Wever a yam'e de todo y Oduber no a bin Ministerio Publico. Tin un otro ciudadano a entrega un denuncia contra dje y den menos cu 24 ora el a core bin Ministerio Publico.

Wever ta reta Oduber publicamente cu si e abogado no a entrega e denuncia di valse aangifte contra Wever, pa haci'e awa. Bin dentro di 24 ora y entama e caso di aangifte van valse aangifte.

Wever ta reta Oduber pa bin pasobra ningun caminda el a refuta loke

cu Bosman a publica riba Facebook, ta bin haci e muchachada, purba di desvia atencion riba un documento cu aparentemente tin hopi fout cu tur hende a haya.

Tin un caminda ta skirbi si cu corruptie, pero un R. Corupcion ta corrupcion y ta E a haci'e, y ningun otro hende mas.

Si lesa e documentonan aki, Otmar a comete un biaha tras di otro corrupcion, corrupcion y corrupcion.

Y privilegiamento di su amigo. Esey ta para hopi cla den e documentonan aki cu no tin salida. Pesey mes Wever ta ret'e pa bay duna un denuncia di denuncia falso. Si e ta asina sigur di su mes, bin haci un denuncia.



Oduber ta prefera di papia mentira, entre otro riba Wever. Asina aki kier purba di hay'e, unda e kier hay'e, den corte.

Den corte Wever kier hay'e kico el a haci y con el a sjoemel barbaramente cu

cifras y gaña cu Serlimar ta tuma decision.

Den e caso aki tin varios momento cu e como minister a duna opdracht na DOW y di carambola despues hinca Serlimar despues. Ta cosnan cu pueblo mester sa.

Chauffeur a desvia pa auto y drenta mondi na Mahuma



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente eunda un auto lo a drenta mondi den Mahuma, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un accidente

unda cu un vehiculo lo mester a drenta mondi despues di a kita pa evita un accidente cu un otro auto. Ambulans a presenta na e sitio y a atende cu e chauffeur na e sitio mes.



Directiva di Partido POR a yega na decision pa retira Minister Marisol Lopez Tromp tanto for di partido POR como tambe como Minister di Infraestructura

Desde cu a pone Sra. Lopez Tromp como Minister di Infraestructura a bin ripara cu el a scoge pa ta individualista cu no ta comunica cu partido y ni cu fraccion den Parlamento. Semper Sr. Bikker a fungi como bruggenbouwer, mediator, ombudsman pa mehora e comunicacion cu partido y fraccion y recorda e persona cu ta biba den democracia Parlamentario caminda mester tin confiansa cu ta para den constitucion. No obstante esaki no a haya su atencion pasobra ni cuanto yama e no ta acudi. Durante conferencia di prensa diabierna mainta, Minister di Husticia mr. Andin Bikker y miembro di partido POR a lesa un carta cu directiva di partido POR a manda pa Minister Lopez Tromp.

E carta tin varios punto unda a señala na Minister Lopez Tromp cu no ta mira e speransa pa un cambio y mehoracion den comunicacion di

su persona cu partido y fraccion di POR den Parlamento y decisionnan cu e ta tuma sin consulta. Pa loke ta posicion di Minister cu ta representa partido POR esaki a bira completamente no sostenibel y no tin confiansa mas den su persona.

Den e carta ta urgi Lopez Tromp cu den mesun forma cu e la wordo nombra pa partido POR como Minister, pa e pone su posicion di Minister na disposicion di partido mas pronto cu ta posibel y no mas tarda dialuna 8 di Juni pa 10'or di mainta. Den e carta ta urgi Minister Lopez Tromp pa no tuma ningun decision den su capacidad como Minister cu por tin consecuencia grandi pa pais Aruba. Durante e conferencia diabierna mainta, Minister Bikker a bisa cu lamentablemente ta tuma despedida di tanto Sra. Marisol Lopez Tromp como Minister di POR y na



mesun momento gradicido ta tuma despedida di Sr. Otmar Oduber cu for di luna di december a tuma decision cu e ta bay den sector priva pa diferente motibo y uno di nan pa su salud.

Momento cu a presenta e situacion di Covid, partido POR a haci un

apelacion na Sr. Oduber pa e keda un rato como consehero di cual el a haci tambe. No ta ningun intencion di Sr. Oduber pa regresa den un funcion den partido y ni tampoco como Minister. E decision kende lo reemplaza Sra. Marisol Lopez Tromp ta directiva di partido lo bay den su seno pa tuma

un decision riba dje. Pa varios luna Minister Bikker a fungi como mediator, ombudsman, bruggenbouwer pa trata di intermedia y haci maximo esfuerzo pa no yega na e crusada aki, pero dado momento den politica mester tuma decisionnan hopi fastioso y dificil.

Booshi Wever (UPP):

Otmar Oduber nunca a entrega ningun documento na UPP

Stop di gaña hunga pa e bon Samaritano

Durante e conferencia di prensa di diabierna merdia, lider di UPP y ex parlamentario Booshi Wever, a menciona cu e kier a refuta un otro ponencia cu Otmar Oduber a trece p'adilanti.

Ora cu e persona aki a bisa cu si Bosman tabata kier e documentonan di Serlimar, por a pidi'e, mescos cu el a duna e ex politico Booshi Wever.

Segun Wever, dia 2 di april a pidie documento. Den e di dos siman, segun ley di LOB, e tabata tin dos siman y mey pa contesta, cu lo laga wak si of no. A pidi copia, a pidi ter inzagge.

Oduber a dicidi dia 23 di april, di a manda un carta cu lo hay'e ter inzagge. Wever a bay entrega un carta e dia siguiente cu nan no ta di acuerdo, ta exigi pa mira copia y a bay wak

e documento ter inzagge tambe.

Ora cu a cuminsa lesa e documentonan, loke cu semper a sospecha, a sali na cla. Puro corrupcion den e cos aki.

Oduber a manda un carta cu e no ta duna e documento aki, contrario na loke el a bisa anteriormente.

El a bisa cu e ta manda e caso LOB. Na Augustus LOB a trata e caso. Raymond Hernandez y Booshi Wever

a bay e caso aki y a haya nan mes confronta cu dos abogado.

E abogado no a wordo paga pa Oduber, sino pueblo di Aruba a paga pe. E abogado no a bin pa bin pa duna e documentonan. Nan a bin pa pleita ferosmente pa Wever of UPP no haya e documentonan aki.

No bin play manera un cos cu voluntariamente a duna e documentonan aki. LAR a obligabo di duna UPP e, sino



nunca no a hay'e ni pa lesa. Esey ta algo cu Wever ta pensa cu mester stop cu e tipo di manipulacionnan ey, cu e ta haci pa laga hende kere cu e ta masha bon Samaritano.

Minister Xiomara Maduro: Casi 50% di e hogarnan na Aruba ta core riesgo halto di perde nan entrada



Durante conferencia di prensa Minister Maduro a presenta informacion compila pa Oficina di Estadistica (CBS) tocante e efecto cu COVID-19 tin riba e desempleo y hogarnan na Pais Aruba.

Desempleo na Aruba a subi drasticamente

E mandatario a informa cu prome cu e crisis di COVID-19, desempleo na Aruba tabata 5% bou di hende homber y 5% bou di hende muhe. Un total di 5.1% di e poblacion di Aruba tabata sin trabou. Na momento cu COVID-19 a presenta na Aruba y cu Gobierno a introduci e medidanan pa proteha e salubridad di Pais Aruba, e cifranan a subi drasticamente. Actualmente 77% di hende homber y 69.6% di hende muhe na Aruba ta den riesgo pa perde trabou. Esaki ta forma un total di 73.1% di nos poblacion cu ta keda desemplea. Pa locual ta e trahadornan registra na SVB, 76.6% hende homber y 69.4% hende muher tin chens di perde nan entrada, cu ta un total di 72.8% di persona registra na SVB cu ta core e riesgo di perde nan entrada. Esaki ta e

situacion sin e yudansa di Subsidio di Salario.

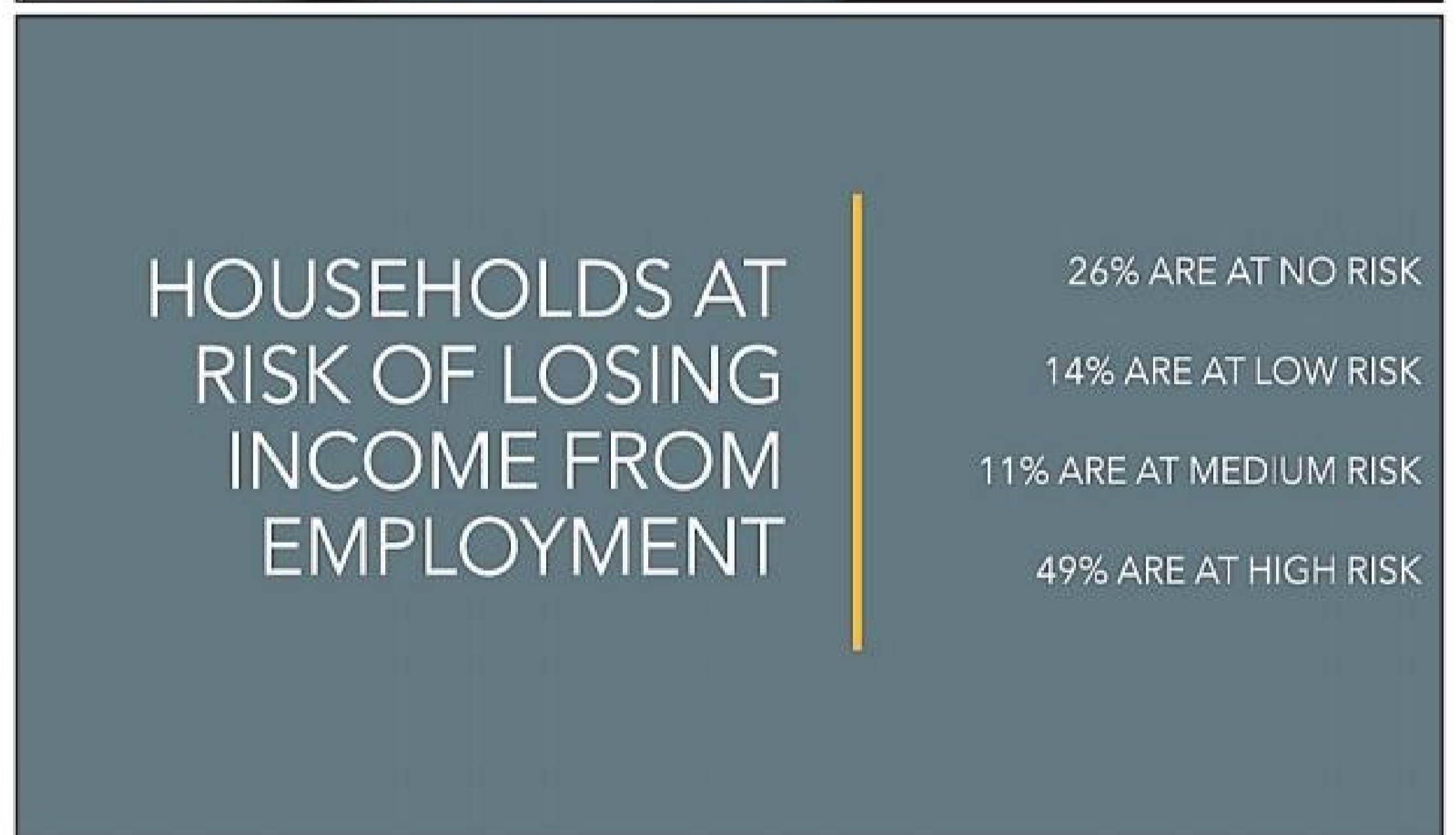
Casi 50% di e hogarnan na Aruba tin riesgo halto pa perde entrada

E cifranan compila ta muestra cu 26% di hogarnan na Aruba no tin riesgo di perde entrada, 14% tin un riesgo mínimo, 11% tin un riesgo modera y 49% tin un riesgo halto di perde entrada door di desempleo.

Subsidio di Salario ta brinda alivio

Gobierno a brinda alivio den forma di Subsidio di Salario den luna di mei na 1.647 compania. Un total di 50.9% di e companianan cu ta vulnerabel a aplica pa e ayudo financiero aki pa asina por a percua pa 27.180 trahador por a keda ricibi un salario. Cu esaki un total di 72.7% di e personanan vulnerabel por a keda cu un entrada. Gobierno a brinda un suma total di Afl. 46.814.301 miyon florin na Subsidio di Salario pa luna di mei. E sosten financiero a wordo facilita door di un fianza di Reino Hulandes pa Aruba.

Gobierno mester tuma decision necesario pa por yega na e fondonan. E mandatario ta subraya



cu esaki ta e realidad di Aruba actualmente. Pa e motibo aki Gobierno di Aruba mester a tuma decisionnan necesario y traha diligentemente

pa por cumpli cu e condicionnan di Reino Hulandes pa yega na e fondonan necesario y asina por brinda alivio den forma di Subsidio di

Salario. Keda sin tuma decision ta trece cune cu casi mitar di e hogarnan na nos Pais lo biba den e angustia di no por conta riba un entrada.

BENNY NISBET (PPA):

CON POR PERMITI UN CRISIS INTERNO POLITICO MEIMEI DI UN CRISIS DI TANTO E 'MEGADEBE COMO CORONACRISIS' ?

Ta hopi tristo cu mientras cu Gobierno tin cu 'deal' cu e 'Megadebe combina cu e Coronacrisis' unda lo tin 37.000 trahado sin trabow y un par di mil negoshi sin entrada cu ta permiti un lucha pa poder interno den un di e partidonan poltico cu ta forma e actual coalicion cu ta sostene Gabinete Wever Croes.

Gobierno di Aruba ta den proceso di cumpli cu condicionan cu nan a acepta cu Hulanda a pone riba Aruba.

Y hunto cu tur esaki nos gobierno ta guiando e proceso pa lanta nos economia arubano beki combina cu diversifica nos economia. Cu otro palabra Aruba ta den un crisis jamas visto!

Pa colmo mientras cu Aruba lo mester ta prepara pa sigui negocia y cuida' interes arubano' basa riba articulo 36 di Statuut den e futuro nos dilanti!

PPA ta hanjele hopi tristo cu meimei di e crisis di mas profundo cu Aruba tin un coalicion cu ta forma pa tres partido

politico cu ta sostene e gobernacion aki !

Nos ta hopi decepciona cu meimei di un crisis asina grandi un di e organizacion politico aki esta POR por permiti nan mes un crisis politico asina.

Pero cu ta permiti esaki sali for di man anto 'meimei' di e crisis di tanto e megadebe como e Coronacrisis/Covid 19 pa PPA ta un decepcion grandi y nos ta convenci cu un bon parti di pueblo lo comparti nos opinion. Con esaki lo desaroya su mes ta keda na tanto e partido POR como e tres organizacion politico cu ta forma e actual gobernacion arubano.

PPA for di oposicion di pafo di parlamento ta sinti nos deber pa muestra riba e interes arubano na tur momento esta e Mega debe, e consecuencianan di e Coronacrisis y e 37.000 arubano SIN entrada y e miles di negoshi SIN entrada por lo pronto. Y pa nos no lubida e guia pa lanta nos economia y diversifica esaki..



Tanto partido P.O.R como esnan cu ta forma e actual coalicion lo mester tene cuenta bon cu interes arubano na prome lugar y duna nan prioridad en vez di un lucha pa poder politico interno den un di e organizacionan aki.

Aruba, 5 di juni 2020
General di PPA
BENNY NISBET

Secretario

Entrante dialuna 8 juni 2020 Directie Financiën ta habri pa publico

Directie Financiën ta anuncia cu entrante dialuna 8 juni 2020 nos lo habri pa publico y lo reanuda servicio desde 7:45 am – 12:00 pm y desde 1:15 pm – 4:30 pm.

En conexion cu e reglamentonan vigente pa e normal nobo y teniendo cuenta cu e 1.5 m distancia social, nos ta pidi cooperacion di tur bishitante pa lo siguiente:

1. Por acapara un maximo di 8 bishitante den e sala di espera.
2. Ora yega edificio di DIMP, por favor indica na esnan concerni cu ta pa bishita na Directie Financiën.
3. Mester para na e lugarnan indica y warda turno.
4. Nos ta atende bishitante solamente cu afspraak.
5. Tur bishitante mester registra nan number completo etc. na entrada di Directie Financiën.
6. Esnan cu ta bini cu documentonan di DIMAS por manda nan documentonan cu tur e rekisitonan digital na email frontoffice@finance.gov.aw
7. Pa haci un cita pa bishita Directie Financiën por manda un email na frontoffice@finance.gov.aw



of tuma contacto na telefoon 522-3346 y puntra pa Front Office.

8. Tur bishitante mester atene nan mes na e reglanan vigente. Si no ta cumpli, ta worde pidi pa bandona edificio.

9. Pa preguntanan por dirigi un email na: info@finance.gov.aw

10. Ta urgi pa haci mas tanto posibel uso di email general di e diferente afdelingen di Directie Financiën.

11. Departamentonan di gobierno lo haya instruccion separa con pa comunica cu Directie Financiën.

GRUPO DI BETICO DIADOMINGO AWOR PA 7 PM NA TELEARUBA DEN 'LIVE SESSIONS'

Diadomingo awor dia 7 di Juni 2020 lo ta e di shete edicion di e programa di television y 'Onlive TV' 'Live Sessions' cual ta un iniciativa di Elite Productions Aruba. E siman aki e programa tin e honor di tin Grupo di Betico den studionan di Elite cuminsado pa 7 or di anochi. Siman pasa tabata tin e banda Michael Lampe y Datapanik pa entrene e televidentenan cu varios cancion original. Apesar di pasa riba Canal 13/23 por mira e programa tambe riba facebook di Elite Productions & Entertainment. Aki por manda saludos den forma bibo y gana



premio!

E presentador di e programa ta e conocido

y talentoso hoben MC Samil.

Live Sessions ta un

produccion ta di Elite Productions & Entertainment Aruba supported Tele Aruba

Canal 13. <https://www.facebook.com/elitearuba/>

Stationsschip Zr.Ms. Zeeland onderschept go-fast op volle zee

Het marineschip Zr.Ms. Zeeland dat op dit moment voor kustwachttaken in het Caribisch gebied wordt ingezet, heeft in de avond van 1 juni 2020 een drugstransport met tien balen cocaïne op volle zee onderschept. De drugs werd in een go-fast vervoerd, die geruime tijd door de Kustwacht in de gaten werd gehouden. De twee opvarenden zijn bij deze actie vervolgens staande gehouden. Het totale gewicht van de drugs is ca. 350 kilogram. De drugs en de twee opvarenden zijn op 2 juni 2020 aan de autoriteiten op Curaçao overgedragen. Het Openbaar Ministerie gaat over tot vervolging en de drugs zal worden vernietigd. Detectie

Het walradar en het DASH-8 vliegtuig van de Kustwacht Caribisch

Gebied, detecteerden het verdachte contact al overdag nabij Curaçao. Op de foto's gemaakt door de Dash waren duidelijk veel brandstoftanken te zien en had men al snel het vermoeden dat er contrabande werd gesmokkeld. De Zeeland heeft daarop de achtervolging ingezet en toen zij voldoende genaderd was heeft zij haar snelle FRISC-boot te water gelaten voor de interceptie. Het kustwachtvliegtuig heeft de Zeeland gedurende de donkere nacht ondersteuning gegeven bij het lokaliseren van het verdachte contact. De twee mannelijke verdachten, de drugs en het bewijsmateriaal zijn aan de Curaçaose autoriteiten overhandigd voor verder onderzoek in deze zaak.

Aanwijsbaar succes

De commandant van

Zr.Ms. Zeeland, kapitein-luitenant ter zee Paul Bijleveld, is uiteraard zeer content met de vangst en vooral trots op de wijze hoe is samengewerkt tussen de verschillende diensten. Al met al een zeer geslaagde actie: "De Dash heeft vannacht nogmaals haar waarde bewezen en door slim en goed teamwerk tussen de verschillende eenheden van de Kustwacht, is deze actie tot een succes gebracht. Het is voor iedereen een goede opsteker om in deze tijden met het COVID-19-virus ook aanwijsbaar succes te hebben in de taken waarvoor wij hier rondvaren; een van die taken naast grensbewaking is het uitvoeren van counter-drugs operaties in het Caribisch Gebied".

Stationsschip Zr.Ms. Zeeland is een Oceangoing Patrol Vessel van de Koninklijke



Marine. Het schip vaart sinds april 2020 als stationsschip in het Caribisch Gebied. De taken van het stationsschip liggen op het gebied van de kustwachtoperaties, counter-drugsoperaties en het verlenen van noodhulp als gevolg van rampen. Ook Zr.Ms.

Karel Doorman, het bevoorradingschip van de marine dat in het gebied is ingezet in het kader van Carib Support, was bij deze actie betrokken. Zij was standby tijdens deze actie voor eventuele noodzakelijke medische afvoer met de Cougar-helikopters.

POLIS Y AMBULANS A BAY PA UN DAMA CU NO TABATA DUNA SEÑAL DI BIDA NA ST. CATHERINESBERGWEG



Diabierna mainta tempran a drenta informe di cu tin un dama cu no ta duna señal di bida mas na St. Catherinesbergweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu ora a bay check pa e dama esaki no a reacciona y a bati alarma. Na yegada di e ambulans nan no por a haci nada otro cu solicita presencia di

dokter pa constata morto. Na yegada di e dokter a bin constata cu aki ta trata di un morto natural.

Corsou:

POSIBLEMENTE SCHOTTE LO SALI LIBER E LUNA AKI



Ex prome minister Ger-rit Schotte por sali for di prison e luna aki mes cu un enkel brazalet. esey ta loke Extra ta informa. Schotte ta ex prome minister di Corsou y ta deteni pa labamento di placa, entre otro cosnan. En realidad e mester ta deteni te

cu fin di e aña aki. A discuti su libertad caba den sociedad pa algun tempo. Pero no a tur hende tabata di acuerdo. Sin embargo, segun Ministerio Publico, e mesun reglanan aki ta aplica na dje mescos cu tur otro prezo.

WARAPA
FOOD • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS
7460815



CAMPEONA MUNDIAL NASER TA WORDO SUSPENDI TEMPORALMENTE DOOR DI INVESTIGACION DI DOPAHE

E atleta Bahreini Salwa Eid Naser a wordo suspendi momentaneamente. E campeona mundial den 400 meter a comete un eror cu su paradero. A cuminsa cu un investigacion riba dje. E atleta di 22 aña, no a pone su mes na disposicion pa e pruebanan di dopahe, segun e Unidad di Integridad di Atletismo, e organisacion cu ta combati dopahe den number di e Asociacion Internacional World Athletics. E agencia ta informa esaki diabierna. Ainda esaki no ta cla si Naser no a ingresa su detayenan of si e tabata

na e luga acorda na e ora acorda. Un atleta por comete tres eror den e paradero den 12 luna, despues di cual un suspension lo sigui. Naser a sorprende cu e Copa di Mundo na Doha aña pasa ora el a obtene e titulo mundial pa di tres biaha consecutivo. E atleta naci na Nigeria, a caba cu un tempo di 48.14 seconde. E ya caba ta e di tres atleta pa representa Bahrein den poco tempo, pa loke ta suspension. Na maart, e campeon olimpico den careda di obstaculo Ruth Jebet a wordo exclui pa cuater aña



debi na EPO, mientras cu e olimpico, Eunice Kirwa pa e periodo aki. number dos den marathon tambe a wordo suspendi

DECISION RIBA SIGUI CU WEGANAN OLIMPICO LO TA PRESUMIBEMENTE NA MAART

Den lente di 2021, probablemente lo dicidi si e Weganan Olimpico di Tokyo por sigui. Esey tin hopi di haber cu e forma den cual e coronavirus ta desaroya, Toshiaki Endi, un di e vicepresidente di e organisacion, ta bisa. Debi na coronavirus, e Weganan a delanta un aña. Si e crisis ta hiba cu no ta garantis e salud di e atletanan, e torneo lo cancela di forma permanente. Endo ta e prome alto funcionario di e organisacion den comenta riba un po-

sibel fecha limite. "Nos lo tin cu tuma un decision como organisacion pa tene na cuenta di e situacion," el a bisa na Kyodo News diabierna. "Por lo tanto, ta demasiado pronto pa determina si e Weganan por sigui. Pa loke ta e desaroyo di coronavirus, awo solamente nos por confia den e calculacionnan." E organisacion ta pensando den weganan austero E comite organisador ya a anuncia diabierna cu nan



ta considerando un version simplifica di e evento. Por ehempel, varios festividad ya a wordo cancela. Tambe nan ta considerando pruebanan obligatorio di corona di e espectador, cu solamente ta wordo permiti den cantidadnan chikito. tambe ta discuti e posibilidad di evalua regularmente atleta y entrenadornan pa detecta e coronavirus. Ademas, ta pensa na limita e libertad di movimiento den e villa Olimpico. E Weganan di zomer ta planea pa cuminsa dia 23 di juli y finalisa dia 8 di augustus di otro aña. Esaki ta e prome biaha den 124 aña di e historia di e Weganan cu e torneo a pospone.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E



GOBIERNO DI SPAÑA TA CONCEDE E CAMBIO DI FASE NA TUR E TERITORIONAN CUA PIDI PA ESEY

E mayor parti di e teritorionan di Spaña lo bay ta dialuna awo den e fase 3 di e proceso di transicion pa un "normal nobo", cu excepcion di Madrid, Valencia y algun zona di Cataluña, Castilla-La Mancha y Castilla y Leon, cu lo drenta of keda den fase 2.

Asina e minister Spaño di sanidad, Salvador Illa a bisa diabierna, kende a presenta e actualisacion di e mapa di e desescalada den e pais, na momento cu el a cuantifica cu "un 52% di e poblacion lo ta den fase 3."

"Esaki no ta un punto final," el a adverti, no obstante, e minister, kende tambe a informa di e inminente aprobacion di "un decreto ley pa e normalidad nobo te ora cu tin un vacuna".

Illa tambe a probecha su comparecencia pa pone



di relieve e esfuerzo realisa pa e poblacion Spaño den e 82 dianan aki di e estado di alarma."

En cuanto e delimitacion di e competencianan teritorial den e fase final

di e desescalada, e titular di Sanidad a aclarea cu "ta coresponde na e presidentenan di e comunidnan pa determina, entrante fase 3, ki ora lo progresa e normalidad

nobo." "Ta un decision cu nan mester tuma," el a subraya. E avance aki den e desescalara ta tuma luga despues cu e Ehecutivo Spaño presenta diahuebs

e di dos buelta di un estudio di seroprevalencia cu a confirma e circulacion schaars di e virus den e pais y a cifra e proporcion di Spañonan cu anticurpa den solamente 5,2%.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



SPECIAL PA DIADOMINGO JUNI 7

GRILLED RIB EYE STEAK
(CARNE A LA PARRILA)

- ACOMPAÑANTE:
- BATATA - MAÍSHI
 - AREPA - PICO DE GALLO
 - SALADA DI BERDURA

594 8921

Afl: 15.00

HACI BO PEDIDO PROMER CU
DIADOMINGO 9:00 AM
DELIVERY SERVICE TA
ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM



SPECIAL PA DIADOMINGO JUNI 7

1/2 SMOKED CHICKEN
(1/2 POLLO AHUMADO)

- ACOMPAÑANTE:
- BATATA - MAÍSHI
 - SALADA DI BERDURA

594 8921

Afl: 15.00

HACI BO PEDIDO PROMER CU
DIADOMINGO 9:00 AM
DELIVERY SERVICE TA
ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM



CATERING AND DELIVERY SERVICE



CATERING AND DELIVERY SERVICE

TWITTER TA ELIMINA UN VIDEO CU UN DISCURSO DI DONALD TRUMP RIBA GEORGE FLOYD

Diahuebs, Twitter a elimina un video alusivo di e morto di George Floyd, comparti riba e cuentanan di e campaña presidencial di Donald Trump despues di a ricibi un keho riba e derechonan di autor di e material audiovisual.

E videonan, publica di aranson riba e cuentanan @TeamTrump y @Trump-WarRoom, ainda disponibel riba Facebook y YouTube, ta inclui imagennan di Floyd, como tambe e protestanan contra racismo y di brutalidad policial na Merca y e actonan vandálico cu a sosode durante desarojo di esakinan.

E imagennan ta wordo compaña cu un background di un discurso di Trump den cual ela cualifica e morto di Floyd bao di custodia policial como un "tragedia grave" cu

"nunca mester a sosode."

E accion di e plataforma no a pasa desapercibi door di e ekipo di e campaña di e politico Republicano, kende a acusa Twitter y Jack Dorsey, fundador ehecutivo di e red social, di censura "un mensahe edificante y unificador di e presidente Trump despues di e tragedia di George Floyd."

Di su parti, Lauren Alexander, vocero di Twitter, a sigura cu e decision di retira e video a wordo tuma como resultado di un keho riba derechonan di autor ampara bao di e Ley di Derechonan di Autor di e Milenio Digital, di acuerdo na medionan local.

Esaki no ta e prome biaha cu e campaña di Trump cu ta haci uzo indebido di materialnan audiovisual riba rednan social.



Den e sentido aki, diahuebs, dia 4 di juni nan a haya nan mes obliga na elimina un video referente

riba Youtube, Facebook y Twitter, na e lansamento di e mision Crew Dragon di SpaceX door di viola e

reglanan publicitario di NASA.

DOS ADOLESCENTE BRITANICO TA AGREDI UN MENOR DI COLOR Y TA EXIGI PA E HINCA RUDIA Y SUNCHI NAN SAPATONAN

Na Reino Uni, polis a detene dos adolescente despues cu riba rednan social a viralisa un video caminda nan ta aparece agrediendo un menor di rasa di color y ta exigie

pa e hinca rudia y sunchi nan sapatonan.

E agresion a sosode na principio di e siman aki den e localidad Ingles di Holmfirth, condado di West Yorkshire.



Riba e imagennan por a aprecia un pareha di adolescente blanco, gritando reiteradamente un hoben di color, kende hasta ta wordo bofta den dos ocasion. "Sunchi mi sapato awo. Ningun hende lo bay yudabo," por a scucha den e video. E agresornan a

wordo identifica y posteriormente deteni. "Un adolescente di 17 año a wordo aresta bao di sospecho di agresion comun agrava pa motibonan racial y un mucha muhe di 16 año a wordo deteni bao di sospecho di un delito di orden publico agrava pa motibonan racial.

Ambos actualmente ta bao di custodia policial," polis a comunica diahuebs. E imagennan a provoca indignacion na Reino Uni y autoridadnan local a condena e agresion, recalcando cu nan no lo tolera racismo ni cualkier otro tipo di discriminacion of acoso.

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

Tipline: 585 9500

3 PERSONA A CORE BAY DESPUES DI A DAL RIBA UN CAS CU UN PICKUP HORTA, POLIS A GARA 2 DI E SOSPECHOSONAN!



Diahuebs mainta a drenta informe di cu un pickup a bay accidenta riba un cas na Brazil y 3 persona a core bay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un pickup horta y cu a señala e sospechosonan cu a core bay ki direccion nan a tuma.

Polis a logra gara 2 di e 3 nan y a detene ambos y a hibanan na warda di polis.

PELEA ENTRE PAREHA DEN APARTAMENTO A STOP PASO-BRA POLIS TA BIN Y AMBOS ILLEGAL A CORE BAY!



Diahuebs atardi a drenta informe di un pareha den pelea na un apartamento na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya na e adres un testigo a bisa polis cu ambos a bay pasobra ambos ta ilegal y no kier polis hayanan!

ALL-CAR
NEW WORKSHOP

SPECIAL OFFERS FOR 30 WHEEL ALIGNMENT

RETAIL PRICE **130⁹⁵** AFL

OUTLET PRICE **89⁹⁵** AFL

» SPECIAL CARS

**LATEST GENERATION MACHINE
HIGH QUALITY CARS
USA SPECIAL TECHNICIANS**

RETAIL PRICE **144⁹⁵** AFL

OUTLET PRICE **99⁹⁵** AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36

YOUR FACTORY OUTLET

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



**SABROSO BARBEQUE
NA E TERENO DI KOYARI
DIADOMINGO AWOR
7 JUNI 2020**

Diadomingo awor dia 7 JUNI 2020 nos lo bay tin bendemento di BARBEQUE riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B pa yuda recauda fondo pa un bon causa. E BBQ ta bin cu spare-ribs-galinja-salada di batata-boonchi-maishi-pan-choriso y aros y cu saus di BBQ.

Tambe lo bay tin Johnny cake cu keeshi, Johnny cake cu bakiyou, diferente sorto di bolo, quesillo, Jello y refresco.

Horario lo ta di 12.00 merdia te cu 3.00 pm. Por jama na cell. 7433168 of na cell. 5949480 pa haci boso pedido pa un dushi BBQ.

Tambe nos lo bay tin un BAZAAR di panja, accesorionan, coy cabey, tas, sapato y hopi mas. Bini uno, bini tur. Bin purba nos sabroso BBQ cu nos ta ofrece y pasa wak nos articulonan bunita cu nos tin pa ofrece boso, Nos ta warda bosonan sin falta na Koyari.



DIETA PA PERSONANAN CU CANCER

Cancer ta un enfermedad compleho cu ta depende di componentenan genetico y ambiental. E dieta por influi den e riesgo di desaroya e patologia aki y ta supone di un otro banda, un apoyo na e tratamento quimioterapico.

Na ora di plantea un alimentacion enfoca riba pashentnan cu cancer, ta necesario tene na cuenta un serie di directris.

Ta resulta importante restringi e alimentacion cu ta involvi den e promocion tumoral. Na e mesun momento, ta necesario enfatisa e consumo di e productonan cu ta contene un caracter antioxidante y antiinflamatorio.

E serie di ingrediente aki ta potencia e efectonan di quimioterapia y ta reduci e efectonan secundario di esaki.

Elimina e consumo di alimentacion procesa. E consumo di alimentacion procesa, rico den aditivo, sucunan simpel y transfat, ta relaciona cu e aumento di e riesgo di desaroya cancer.

Asina un articulo publica den e revista *British Medical Journal* ta indica. E clase di substancianan aki ta increments e cantidad di mutacion origins na nivel celular y ta supone un sustrato energetico pa e propio tumor, promocionando su crecimiento.

Pa e motibonan ai ta resulta primordial restringi e productonan procesa den pashentnan cu ya a desaroya e enfermedad.

Den individuonan sano e falta di e consumo tin un caracter preventivo, den pashentnan oncologico por aumenta e speranza di vida.

Esaki ta vincula na e incremento den e expectativa di respuesta na e

tratamentonan. E alimentacion procesa no ta e miho opcion de pashentnan oncologico, ya cu no ta contribui na coadyuva e tratamiento.

E dieta pa cancer mester contene alimentacion antioxidante

E antioxidantenan ta substancianan cu ta contrasta e formacion di radicalnan liber. Ta combati e stress oxidativo y reduci e riesgo di mutacion den ADN cu por desencadena procesonan canceroso.

Su consumo habitual ta relaciona cu e proteccion frente e desaroyo di e tipo di patologia aki. Den pashentnan cu ya tin e enfermedad aki, ta resulta necesario pa aumenta e consumo di e productonan aki cu e obhetivo di frenta e crecimiento tumoral.

Algun fitonutriente, como e licopeno presente den tomati por yuda na enlentece e crecimiento di e tumor, manera cu un articulo publica den e revista *Nutrition and Cancer* ta afirma.

Pa aumenta e aporte di antioxidante den e dieta, ta fundamental incrementa e consumo di fruta y berdura.

Ta necesario enfatisa e consumo di vegetal d color cora manera cruciferas. Frutanan exotico, di su banda, ta caracteriza pa un contenido halto den vitamina y den fitonutriente cu por cumpli cu e obhetivo di lucha contra e productonan di oxidacion celular.

E variedad ta clave pa e dieta.

Suplementonan den e dieta pa cancer

Ta existi, ademas, algun substancia cu ora nan wordo administra den forma di suplemento ta yuda



personanan cu cancer.

Un di nan ta melatonina, un hormoon encarga pa regula e ciclonan circadiano di soño y cu poder marca antioxidante.

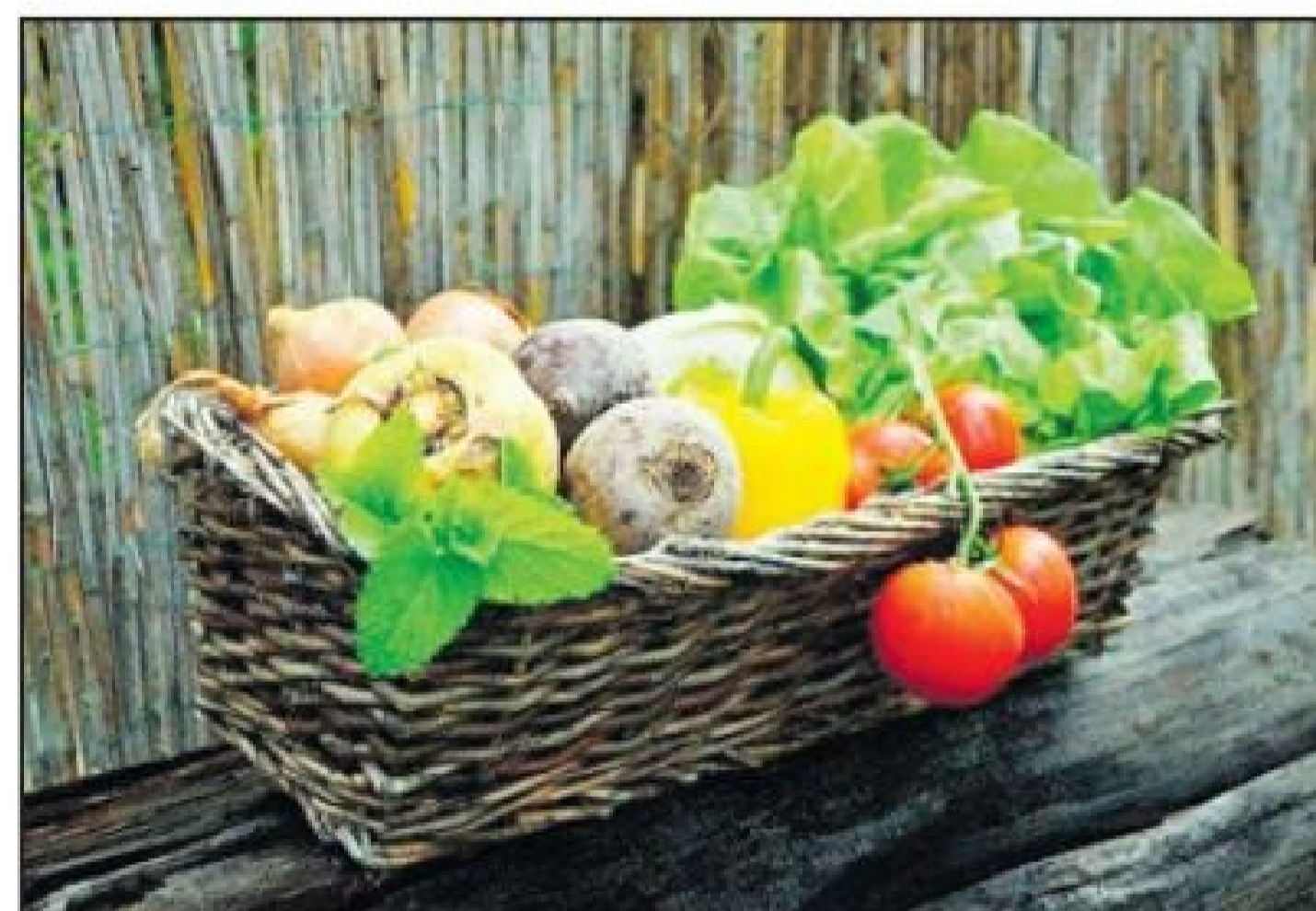
E efectonan di e suplemento aki a wordo evidencia den e literatura científico. Por wordo haya refleha den un articulo publica den e revista *Oncotarget*. No obstante, e beneficianan aki ta haya den dosis superos na esunnan uza awendia na nivel clinico.

E estudionan cu ta relaciona melatonina cu e prevencion of cu e tratamiento di cancer, ta uza dosis superior na 10 miligram diario.

Ademas, e hormoon aki por reduci e efectonan secundario asocia na e tratamiento farmacologico. di e manera aki, ta mehora e calidad di soño, ta reduci e nivelnan di stress y ta mehora e marcadornan asocia na salud metabolico.

Den e dieta di e pashentnan oncologico ta importante un bon variedad di fruta y berdura cu ta aporta antioxidante.

Na necesario optimalisa e



dieta pa e pashentnan cu cancer

Cancer ta un enfermedad multifactorial cu ta directamente relaciona cu cierto componentenan ambiental.

Pa e motibo aki, ta necesario optimalisa e dieta pa preveni e desaroyo di e patologia y pa yuda trat'e. Un aporte corecto di nutriente ta capas di yuda e crecimiento tumoral y potencia e efectonan di e tratamiento farmacologico.

Pa percibi e beneficianan aki ta necesario enfatisa e consumo di fruta y berdura. E alimentacion aki ta contene vitamina y fitonutriente cu capacidad eleva antioxidante den su inte-

rior.

Ademas, ta resulta fundamental restringi tur e alimentacion ey di e dieta cu ta produci inflamacion y cu ta presenta e capacidad di aumenta e mutagenicidad.

Ehempelnan tipico ta e alimentacion procesa. E clase di substancianan aki ta resulta negativo pa salud a medio y largo plazo y ta vincula cu e desaroyo di enfermedadnan completo.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

BRINGAMENTO NA MEIVELD A TERMINA CU DETENSHON Y POLIS HERIDA



Diahuebs anochi a drenta informe di un problema na Meiveld, mesora a dirigi polis na e sitio. Na yegada di e patruxa na e sitio a bay over na haci detenshon y akinan un polis a re-

sulta herida. A pidi pa ambulans mientras cu diferente unidad di otro distrito a core bin wak kiko lo a pasanan colega cu lo a wordo herida durante e detenshon.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of **585-9500**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

HORARIO

SKINA CRIYOY SNACK TRUCK NA PONTON 119-E
HACI BO PEDIDO PROMER CU 9:00 am.
NOS TA ENTREGA ENTRE 11:00 am - 1:00 pm.
(HAZ TU PEDIDO HASTA LAS 9:00 am. SE ENTREGA PEDIDOS A DOMICILIO ENTRE LAS 11:00 am. - 1:00 pm)
¡ HACI BO PEDIDO NA TEMPO !

MENU DIALUNA JUNI 1
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- LENGUA STOBA (LENGUA GUISADO)
- PORK CUTLET (CHULETA DE CERDO)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, BATATA HASA, SALADA, SOPI DI BOONCHI CORA Y AGUAPANELA.

MENU DIAMARS JUNI 2
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- CARNI STOBA (CARNE GUISADO - OSOBUCO)
- FILET DI GALINA A LA PLANCHA (POLLO A LA PLANCHA)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, CONSOME DI GALINA, BATATA MACHICA, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU DIARANZON JUNI 3
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- BACALAO
- BALCHI DI CARNI (ALBONDIGAS DE CARNE)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO, AREPA, BANANA HASA, SALADA, SOPI DI BERDURA Y AGUAPANELA.

MENU DIAHUEBS JUNI 4
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- GALIÑA STOBA (POLLO GUISADO)
- ROAST PORK (CERDO HORNEADO)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO SOPI DI BOONCHI CORA, BATATA HASA, SALADA Y AGUAPANELA.

MENU DIABIERNE JUNI 5
ALMUERZO COMPLETO. Afl. 13.50
- CARNI A LA PLANCHA (CARNE A LA PLANCHA)
- CHICKEN CUTLET (CHULETA DE POLLO)
CUMINDA TA WORDO COMPANJA CU AROZ BLANCO OF AROZ MORO, BATATA HASA, SALADA, SOPI DI CARNI Y AGUAPANELA.
REFRESCO: Afl. 2.00. COCA COLA, SPRITE OF ICE THEE

MENU ESPECIAL DIASABRA JUNI 6
Afl. 15.00
- SMOKED RIBS Y GALIÑA (COSTILLA Y POLLO AHUMADO)
ACOMPAÑANTE, AROZ BLANCO OF MORO, AREPA, MAISHI, BANANA HASA Y SALADA.
- SOPI DI RABO DI BAKA (SOPA DE RABO DE VACA 32oz.)
ACOMPAÑANTE, FUCHI OF AREPA, BANANA HASA

#QuédateEnCasa

CATERING AND DELIVERY SERVICE

594 8921

OLIFANTI NA ESTADO TA MURI DESPUES DI A COME UN ANASA YENA CU KLAPCHI

Un olifanti Asiatico na estado di 15 aña, a fayece dia 27 di mei, algun dia despues cu nan a dun'e un anasa yena cu klapchi pa come cerca di e Parke Nacional di Silent Valley, den e estado Indio di Kerala, autoridadnan forestal a comunica diamars. "E tabata tin su kakunbein kibra y no por a come despues di a kauw di anasa y cu el a explota den su boca," e hefe di Guardia di Bida Silvestre di Kerala, Surendra Kumar a afirma, median local a informa. Segun el a señala riba su cuenta di FAEbook, e oficial forestal Mohan Krishnan, cu a forma parti di e ekipo di rescate, e olifanti, cu a desvia na un aldea

luna pasa den busca di cuminda, a cana varios dia soportando e dolor prome cu el a muri para den e riu Velliyar.

"Ora cu nos a mira cu e tabata para den e riu, cu su cabes hinca den e awa," e homber a skirbi, el a agrega: "E tabata tin un di seis sinti cu e lo a bay muri."

"E herida y lesionnan grave y incapacitante den e cavidad oral a causa un sepsis localisa (...). Esaki a provoca un dolor y un angustia insoportabel y a impedi pa e animal bebe y come durante casi dos siman," e informe di e autopsia preliminar a indica, cita pa India Today, cu ta detaya cu e "debilidad grave" a provoca "e fayeci-



mento pa hogamento." E autoridadnan forestal a identifica algun sospechoso y a aresta un persona.

Kumar, sin embargo, ta sigura cu no tin prueba cu "algun hende lo a duna un anasa carga cu klapchi a

proposito na e olifanti, ero e departamento ta considerando e posibilidad aki."

ACCIDENTE CU HENDE HERIDA NA E CRUZADA PRINCIPAL DI NUÑE.



Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada principal di Nuñe, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda un dama chauffeur cu tabata bini di pabao den un Daihatsu Sirion no

a para pa duna preferencia na e Hyundal Accent cu tabata bini di nort. Debi na e impacto tanto e dama chauffeur di e Accent cu un dama di edad pasajero sinta banda di dje a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende ambos pero a transporta unicamente e dama chauffeur pa hospital.



SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO
Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071 of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of **585-9500**

TA BUSCANDO TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza, paradera, rooi afo
Min.400m2 (na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO
doñonan di terenonan eigendom @ ROOI AFO 22
Ta interesa pa cumpra
5647522 / 21

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experiencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL AWG 75,-

YAMANOS NA: 560 3500 OF 563 4201

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %
di descuento riba cashi paña y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

NADAL TA PENSA CU NO MESTER PURA CU E REINICIO DI E TEMPORADA



Rafael Nadal ta enfatisa cu e temporada di tennis no mester reanuda te ora cu e hungadonan no tin ningun riesgo pa salud y tur e hungadonan por biah libremente pa e torneonan.

"Mi kier pa mi deporte ta 100 porciento husto," e ganado Spaño di e Grand Slam a bisa diahuebs den un entrevista di video cu medionan internacional.

"E hungadonan di tennis mester compronde cu nos ta enfrenta na un situacion sin precedente. Un reinicio solamente ta posibel si tur e hungadonan por biah cu siguridad. Nos ta un ehempel pa mundo." Nadal hasta a haci un yamada na un vacuna contra e coronavirus "e clave" pa e reanudacion di tennis profesional.

"Solamente e ora nos por biah y hunga sin miedo. Mi sensacion awa ta cu

nos mester warda un poco mas. Paso pa paso."

Solamente hunga ora cu ta extremadamente sigur Na e momentonan aki, tur e torneonan ATP y WTA te cu juli a wordo elimina. US Open lo cuminsa dia 24 di augustus, ainda e ta riba calender, mescos cu Roland Garros.

E torneo di klei na Paris a wordo traslada pa september. "Awo, si bo pidimi pa biah pa New York pa un torneo di tennis, mi lo bisabo cu no," Nadal a bisa, kende a celebra su cumpleaños number 34 diaranson.

"Por ta e situacion ta diferente den algun luna. Mi ta sigur cu e wega solamente lo wordo hunga den condicionnan extremadamente sigur. Si esey no ta posibel, tin sentido cu e US Open no sigui."

NUMBER 3 DI LOTO

Lotto Merdia
JUNI 5 2020

CATACHI

Sorteo # 2874

8018

3038

4554

BIG 4

Sorteo # 2874

5645

OFF

Sorteo # 930

7775

ZODIAC

Sorteo # 2874

7791

Virgo

Lotto Anochi
JUNI 5 2020

CATACHI

Sorteo # 7050

4388

7712

1879

BIG 4

Sorteo # 6094

1142

OFF

Sorteo # 799

0279

ZODIAC

Sorteo # 4853

1628

Aries

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km
airco automatic coriendo mesco
nobo garantia riba motor 1 anja.
Airco garantia 6 luna.
Bon muziek 5694343 - 10500 fl

POR YAMA CEL. 5694343

Tucson 2013

Afl. 15,500.00

CHEVROLET EQUINOX 2017

afl. 45,000.00
Financiable

JEON TA COMPOSITA OTRO CANCION INTERNACIONAL PA TITO EL BAMBINO Y FARRUKO



Diahuebs tabata e dia cu a lansa e cancion nobo di conocido artistanan Tito el Bambino hunto cu Farruko composito pa Jeon. Ta trata di un cancion cu a keda composito pa Jeon y produci pa 'Jhon Paul 'El Increible'. E cancion a keda graba algun luna pasa na Miami y awor a keda comparti cu mundo completo. E titulo di e cancion ta 'Se Va'. Ta trata di un cancion den e genero di reggaeton pero cu un 'vibe' hopi tropical.

Tito el Bambino no ta un desconoci den e mundo Urbano unda cu e la sa di cosecha hopi exito. E la tuma un break pa un temporada pero recientemente a hasi un introduccion bek den e mundo di Farandula. Naturalmente Farruko tambe ta un artista respeta cu un sin fin di exitonan.

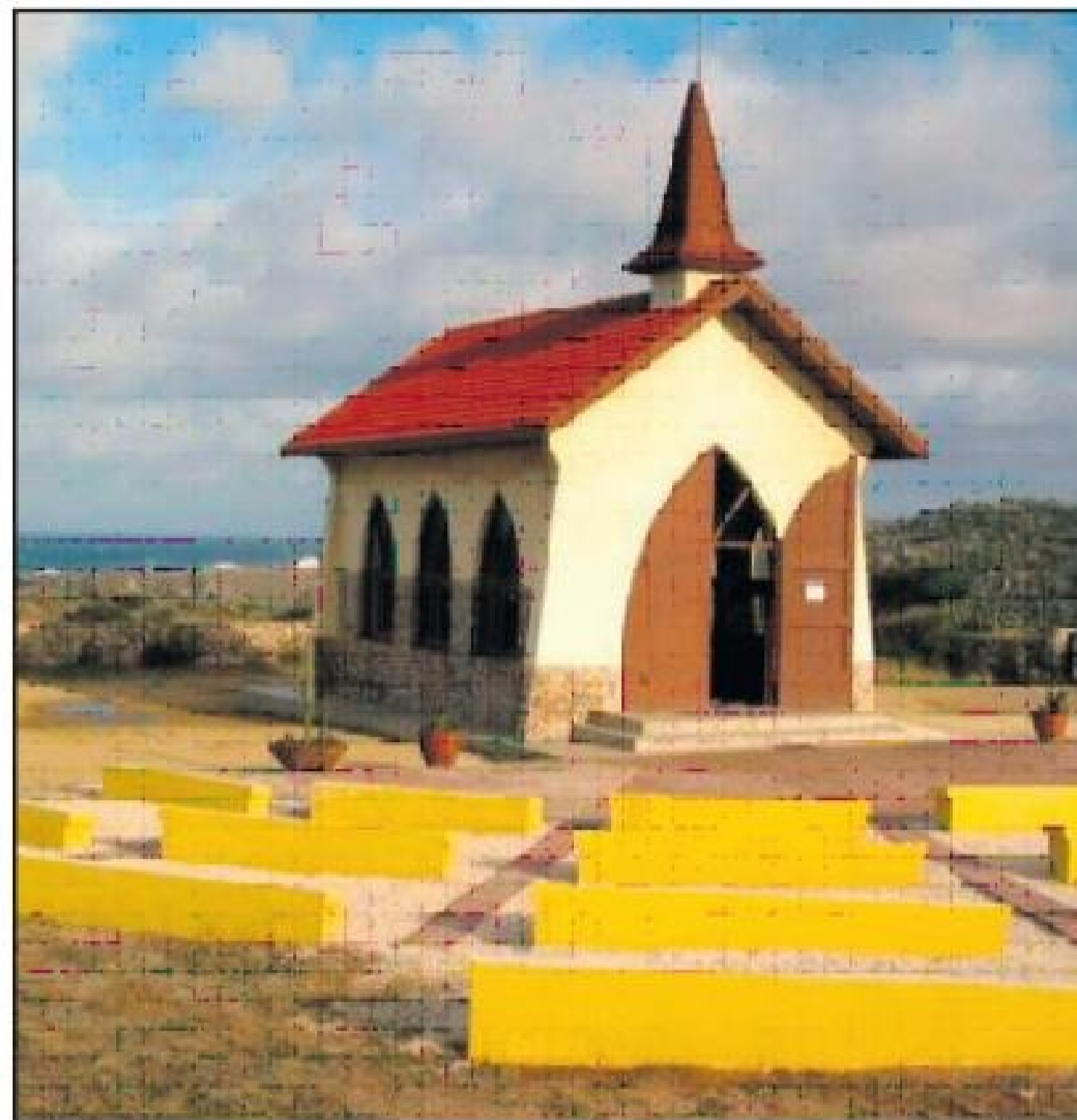
Pa Jeon e tabata un placer di por a traha e cancion aki pa asina sigi hasi Aruba orguyoso di por tin un yui di tera cu ta produci pa artistanan di taya. Proximamente mundo lo sera conoci cu un otro tema internacional cu Jeon a composito. Tambe Jeon y su ekipo ta trahando riba e ultimo detayenan pa asina lansa su Album nobo.

Biniendo bek riba e exito nobo 'Se Va' interpreta pa Tito el Bambino y Farruko esaki ta disponibel riba youtube cu un tremendo videoclip. Tambe por cumpra of stream e cancion via Spotify, Apple Music, Deezer y Tidal.

Por mira e video clip: <https://www.youtube.com/watch?v=jtkb1PjRd44>

DIASABRA 6 DI JUNI 2020 SANTA MISA NA KAPEL DI ALTO VISTA

Hunto cu pastoor Huancho debotonan di Mama Maria ta sigi cu e bon custumber cu ta celebra Santo Misa tur prome diasabra di luna na Alto Vista pa 7 or di mainta. Prome cu misa nos ta resa un Santo Rosario, pa esnan cu ta malo of den necesidad di oracion. Bin experiencia e bunita aurora prome cu salida di solo. Prome cu 6.30 di mainta, ta cuminsa cu un Santo Rosario na honor di Mama Maria di Alto Vista. Ta resa pa necesidad di Iglesia Universal pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco y tur sacerdotenan y tur cu a carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa pas den tur hogar, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y esnan den exterior. Cu poder di Dios nos



ta sigi cu e bon costumber aki. Tur hende ta bon bini na e ora Sagrado aki cu ta comienso di un otro luna bendiciona.

INVITACION PA ORACION NA KOYARI DIASABRA AWOR 6 JUNI 2020

Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti diasabra awor dia 6 Juni 2020 na e oracion na Koyari adres Koyari 13-B. Nos ta cuminsa pa 8.00 pm y lo bai tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante. P'esey un invitacion ta bay pa un y tur asisti sin falta na e anochi hopi importante aki y tambe nos ta invita esnan cu nunca a bin na Koyari. Bin presencia con bunita Koyari ta. Bini uno y bini tur. Nos ta warda bosu cu hopi amor.

The Voice of Jesus.

ORACION DI DIA

UN DIA FRUCTIFERO RUMANNAN YENA CU HOPI BENDICION DI DIOS.

"Pero nan a bor'E pa motibo di nos rebeldia, plech'E pa motibo di nos pica; castigo c'El a pasa trece paz pa nos; danki na Su yaganan nos a haya cura." (Is 53: 5)

Cristo Hesus a muri pa motibo di nos rebeldia y pa motibo di nos picanan. Cristo Hesus Su morto a trece paz pa nos y tambe nos a haya cura pa nos picanan. Laga nos para keto un rato y reflexiona riba loke a pasa y puntra nos mes si ainda nos ta rebeldia of ainda nos ta comete pica? Nos a haya un guia pa nos por sigui y cumpli cu ne den nos bida diario, esey ta e 10 mandamentonan.

Nos ta cumpliendo cu loke Cristo Hesus

mes a siña nos cu ta, stima Dios di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente y cu tur bo forsa y stima bo proximo manera bo ta stima bo mes? Esey ta e mandamentonan cu nos tin cu cumpli cu ne. Cumpliendo cu e mandamentonan di Cristo Hesus nos ta riba e bon caminda pa asina nos stop di rebeldia y comete pica.

Oracion: Señor Hesus Bo a muri pa nos por haya salvacion, Bo a siña nos e mandamentonan di amor cu nos tin cu cumpli cu ne, laga cu pa medio di Spirito Santo nos por cumpli cu nan y asina nos no rebeldia y comete pica mas. Amen.

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
\$150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

O R A C I O N

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.



TA ANUNCIA

FAYECIMIENTO DI NOS SER STIMA:



BEATRIX VIVIANA RAS
MIHOR CONOCI COMO "BEA"



Grupo Cristo ta Amor conhuntamente cu Asistencia Social di Oranjestad ta haci un apelacion na tur parokianonan di Oranjestad, Madiki y Pueblo di Aruba en general pa contribui pa esnan den necesidad cu comestibel door di e situacion actual



Fecha: Diasabra 6 Juni 2020
Lugar: Kapel di Madiki
Ora: 3or pm - 6or pm

Comestibels nan lo wordo recoge na auto

Preferibel cuminda den bleki - Harinja pan / geel / blanco-aroos-papa-lechi (polvo)- paki boonchi- coffie- thee- sucu-juice-pindakaas-jam-cheesewhiz- cuminda pa baby y producto di sanitario

Caminda tin boluntad pa duna y hende duna segun su forsa, Dios ta acepta e contribucion.

1 Cor. 8, 12

Yellow Power Team ON cu Endy,
Tin e tristo deber di anuncia fayecimento:

BEA RAS



Na bida campañador y sostenedor di nos
Yellow Power Team ON cu Endy
Cu nos BEA stima drumi dushi den braza di Señor

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
 Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di
 Dios Omnipotente, bisa Señor:
 “Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
 pone mi konfiansa”
 Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Beatrix Viviana Ras

Mihor conoci como “Bea”
 *17-12-1963 - †31-05-2020

Na nomber di su:

MAMA STIMA: Sra.vda. Irena Ras-Henricus

RUMANNAN: Damasco y esposa Justina
 Ras-Wernet

Maria y esposo Reymundo Croes-Ras y yiunan na Hulanda

Juan Ras na Cali Colombia

Sra vda. Mirna Roos-Ras y yiunan

Ingrid Ras y yiu na Fla.

Silvia y esposo Ireño Maduro-Ras y yiunan

Francis Ras y yiu

EX CUÑA: Carmen Arismendy Vasquez

Tanta y omonan

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, California y Florida

Primo y primanan

IHA STIMA: Rosienne Roos na Broward Fla.

MADRINA: Justina Ras-Wernet

PADRINO: Jose Gamarra

Tur famia y conocirnan, amiga y amigonan

Especialmente su amiganan stima: Sol Rijna, Silvia Orman, Jaqueline v. Dinter y Eveline LeBron na Tampa Fla.

Tur su amiga y amigonan di karaoke, DJ Hulk y grupo di Dande. Tambe di su bon bisniña Famia Tromp.

Demas famia: Ras Henricus, Wernet, Croes, Roos, Maduro, Henriquez, Geerman, Orman, Werleman,

Thijssen, Koolman, Brete, Vrolijk, Velthuis, Dubbeld, Cleveringa, Walhbrink, Kock, Farro, Mc,Pherson, Tromp,

Jansen y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 6 di juni 2020

di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

ADRES DI CONDOLENCIA: Pos Chiquito #51

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donashon pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Preferibel bini bisti na colornan alegre.

MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Mei 18, 2020 – 5.29 am
KOYARI, ARUBA

MENSAHE PA MUNDO HENTER.

Un bendicion hopi grandi mes riba e dia di awe. Mi Yiunan, con boso a lanta awe? Awe boso a come? Boso a corda di resa prome cu tur cos y prome cu bay traha pa tur cos bay bon? Cada dia ta un dia bendiciona y boso mester yama danki pa e pan di cada dia. Mi yiunan, mi kier pa boso come fruta tur di prome cu boso cuminda di mainta. Ora cu boso come fruta mainta, boso ta haya hopi forsa pa sigi. Mi no kier pa boso bay perdi den tentacion. Cada dia ta un dia nobo regala, cu ta bin door di Mi Yiu Hesus pa boso. Tur dia boso ta bibando un pida di prueba y boso mes no sa. Pakiko Mi ta bisa boso asina? Pasobra hopi di boso ta biba pa biba. Hopi di boso a lubida di resa e Santo Rosario y Mi kier pa boso medita den cada misterio y tambe boso por haci 13 biaha e Divina Misericordia pa e mundo aki.

Mi yiunan, cuanto obranan boso a haci caba den e dianan aki? Boso mester comparti cu otro y no corda riba boso so, pero riba otronan tambe. No tene miedo di nada, pero lucha pa logra. Si boso resa na rudia, boso ta yuda e mundo aki. Hopi di boso ta corda boso pasado, cu te ainda boso no por sali for di dje. Boso mester resa na Spirito Santo pa yuda boso pa sali for di angustia y for di sufrimento. Mi sa cu ta hopi duro loke cu boso a pasa den. Bay na rudia y haci hopi penitencia pa e amor di Mi Yiu Hesus. Tene duro pa boso

no cay den e scuridad di pika mas. Pasobra mas pikanan cu boso ta haci, e ta bira mas duro pa boso por sali for di nan. Pikanan ta acumula y nan ta bira mucho hopi pa pidi pordon cada rato. Mamanan y tatanan, boso a corda di cuida boso yiunan mihor, pasobra tin hopi maltrato, secuestro y abusonnan cu ta sosode den e mundo aki. Esakinan ta sosode door cu e mamanan ta busca un pareha, cu no ta e tata di su yiunan. Tin biaha e padraastro ta perde respet pa e yiunan. Y tur cos lo bin na claridad, despues di hopi anja ora cu e yiunan no por tene secreto mas. Mi tin algo di bisa boso cu ta hopi importante, cu e extra-terrestenan ta masha hopi mes riba mundo, hasta den fondo di laman. Mi yiunan, boso lo mira hopi cosnan grandi cu lo bay sosode. Boso lo mira lusnan stranjo sali for di cielo. E guerra ta hopi cerca, ey mes e ta. E situacion di mundo ta keda dificil y delicado y hopi di boso no lo confia otro mas. Esey ta haci hopi dango y dolor. Mi yiunan, resa mas pa por tin mas combercion. Mi ta stima boso asina tanto y Mi no kier pa boso bay perdi. Dia 25 di Mei lo Mi una mas mensahe.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

Amen

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI BO CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri,
ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia,
ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1,2,4,7,8

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece, Mi Casa, Nos Tata, Welo, Suegro y Ruman:



CELESTINO DABIAN

*6-04-1944 - †2-06-2020

Mihor conoci como "Miro".
Co-Fundador di Partido MEP

Na number di su:

Esposa:

Odette Dabian-Wever

Yiunan:

Caresse y Fred Imon-Dabian
Danilo Dabian
Roque Dabian y famia

Su Rumannan:

Riri Dabian y famia
Chichi Croeze-Dabian y famia
Norma Lampe-Dabian y famia
Hai Dabian y famia
Rhona Geerman-Dabian
Romi Dabian
Mariska Verschoor-Dabian y famia

Swa y cuñanan:

Mildred Dabian-Vingal y famia
Mirna Dabian- Panneflek
Oswald Wever y famia
Ofelia Paris-Wever y famia
Letitia Wever
Darius Wever y famia
Alice Scharloo y famia
Lourdes Ligthart y famia

Mescos ruman:

Jan y Brenda Boogaard
Maria y Eric de Cuba
Stanley Arends y famia

Mescos cu yiu:

Edson Sint Jago y famia
Junior Arends y famia
Jair Arends
Albert Edward Fowler

Su ayudante fiel:

Magalis Gomez-Gutierrez

Nietonan, Primo-, primanan, sobrino-,
sobrinanan, ihanan, demas famia,
ex-coleganan di trabao, Departamento di
Asunto nan general y huridico, Cas di
Antiyas, Cas di Aruba, Boogaard
Assurantiën, amigonan politico, tur amistad
cu a stime demasiado pa menciona.

Demas famia:

Dabian, Wever, Imon, Rosel, Croeze,
Lampe, Vingal, Verschoor, Panneflek, Paris,
Scharloo, Ligthart, de Cuba, Arends,
Boogaard, Sint Jago, Fowler y
Gomez-Gutierrez.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y
demas conocirnan pa asisti na acto di
despedida cual lo tuma luga

diamars 9 di juni 2020
pa 8:30 AM pa 11:30 AM

y sigui pa un respons na
Aurora Funeral Home.

Despues lo tuma luga cremacion
den seno familiar.

Ta pidi pa no manda flor of krans, lo tin un
box disponibel pa haci un donacion na
Wilhelmina Kanker Fonds.
Despues di acto di despedida no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of mas famia.



8				9	2	3	6	
		4						5
		3		7	5		4	
	8	9	6	4				
				2				
				3	8	4	2	
	4		7	5		9		
9						7		
	6	2	3	1				4

Crossword puzzles

ACROSS

- 1. IUD piece
- 5. Let in or let on
- 10. Cul-de- _____
- 14. Aries or Taurus, e.g.
- 15. Cautiously examine the contents of
- 16. Airline to Ben-Gurion
- 17. Walk wearily
- 18. Proper attitude for Freddy Mercury or Elvis?
- 19. Lofty prefix
- 20. Blade for a British fencer
- 22. Knit's inverse
- 23. Infamous McCarthy aide Roy
- 24. Mountain by Banff
- 26. Providing with energy
- 27. Steam-powered car eponym
- 29. They'll show you the world
- 31. Gives up the wheel?
- 32. Taj _____
- 33. Supporter's syllable
- 34. Field of medicine not regulated by the AMA
- 36. View finder?
- 39. Slow, on a score
- 40. Love Potion #9, e.g.
- 42. Removes (oneself)
- 45. Tuna fisher's technique
- 46. Creepy feeling
- 47. Clam's relative
- 48. PFC's banes
- 49. "Good grief!"
- 51. Bald tire's lack
- 54. _____ buco: veal meal
- 55. Go on the fritz
- 57. Capital of Italia
- 58. One of the "little people"
- 59. Places for power plays

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14				15					16			
17				18					19			
20				21		22			23			
		24		25				26				
27	28					29	30					
31						32						
33			34		35				36	37	38	
		39					40		41			
42	43	44					45					
46						47						
48					49	50			51		52	53
54					55			56		57		
58					59				60			
61					62				63			

© 2009

- 60. "The Wonderful Wizard _____"
- 61. Without
- 62. Kosher
- 63. Send through a secondary wash cycle
- 11. Lets
- 12. I, V, or VI for Henry VIII
- 13. Weapons for David
- 21. Animates
- 25. Part of a ratchet mechanism
- 26. Item on an iPod
- 27. Design for pro pics
- 28. Word with yellow, rose, or Texas
- 29. Towers, at times (abbr.)
- 30. What bad things may come in
- 32. Wool source
- 35. Some sporty Audis
- 36. Classic Irish ballad featuring the phrase in 3 down
- 37. Dark half of a Chinese symbol
- 38. Wee bit of work
- 39. Things to learn
- 41. Mistaken
- 42. "____ Fables"
- 43. Small obstacle between Sarah Palin and Russia
- 44. Lays atop
- 45. Japanese motorcycle maker
- 47. Processing, as some mail
- 49. Borden of evaporated milk fame
- 50. "____ Homo" (Bosch painting)
- 52. "The Beekeeper" performer Tori
- 53. Post-knockout state, perhaps
- 56. Hours for a WA winter

DOWN

- 1. ZIP code org.
- 2. Ms. Tequila of "A Shot at Love"
- 3. Phrase often associated with Saint Patrick's day
- 4. Gridiron stratagems
- 5. Taxing mo. for many
- 6. With intensity
- 7. Popular pie topping
- 8. _____Tass
- 9. It puts the "turn" in pike
- 10. Beach-comber's fuel source

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 06 DI JUNI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIABIerna 05 DI JUNI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE NUBLA CU UN LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:03 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE ENTRE OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEBI NA UN INTENCIFICACION TEMPORAL DI E DIFERENCIANAN DI PRECION
DEN CARIBE UN BIENTO MODERA TE FUERTE, TIN BEZ DURO DEN RAFAGA LO
SUPLA DEN REGION LOCAL. E BIENTO LO BIRA MENOS DURANTE DI E MAYAN
DIASABRA. ESAKI DI OTRO UN BANDA POR BISA CU UN OLA TROPICAL DEN
PARTI OOST DI CARIBE LO PASA DEN REGION LOCAL BAYENDO WEST DEN
CURSO DI E WEEKEND AKI. ESAKI LO TRESE HUMEDAD DEN PARTINAN
MAS ABOU DI ATMOSFERA CUAL LO AUMENTA EN CHENSANAN PA AWACERO
E ORA EL.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA MODERA TE LOCALMENTE BASTANTE BRUTO NA E
PARTINAN OOST TE NOORDWEST, TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24
ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 7 PIA. E OLANAN
DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA: NINGUN SINEMBARGO, TA SUPLICA OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI, ESPECIALMENTE NA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST YA CU E BIENTO DURO LO CAUSA LAMA LOCALMENTE
BASTANTE BRUTO.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: TORMENTA TROPICAL CRISTOBAL
TABATA MOVE RIBA SUR DI GOLFO DI MEXICO. E SISTEMA AKI
NO TA FORMA PELIGER PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:
33 / 27